

BLACK+[®] DECKER



COMPACT DISHWASHER

LAVE-VAISSELLE COMPACT LAVAVAJILLAS COMPACTO

INSTRUCTION MANUAL MANUEL D'INSTRUCTIONS MANUAL DE INSTRUCCIONES

CATALOG NUMBER
NUMÉRO DE CATALOGUE
NÚMERO DE CATÁLOGO

BCD6W



Thank you for choosing BLACK+DECKER!

Merci d'avoir choisi BLACK+DECKER!

¡Gracias por elegir BLACK+DECKER!

PLEASE READ BEFORE RETURNING THIS PRODUCT FOR ANY REASON.

VEUILLEZ LIRE AVANT DE RETOURNER CE PRODUIT POUR QUELQUE
RAISON.

POR FAVOR, LEA ESTE MANUAL ANTES DE DEVOLVER EL PRODUCTO POR
CUALQUIER RAZÓN.

If you have a question or experience a problem with your BLACK+DECKER purchase, go to www.blackanddecker.com/instantanswers If you can't find the answer or do not have access to the Internet, call 844-299-0879 from 10:30 a.m. to 6:30 p.m. EST Mon. - Fri. to speak with an agent. Please have the catalog number available when you call.

Si vous avez une question ou rencontrez un problème avec votre achat Black+Decker, allez sur www.blackanddecker.com/instantanswers Si vous ne trouvez pas la réponse ou n'avez pas accès à l'Internet, appelez au 844-299-0879 de 10h30 à 18h30 HNE du lun. au ven. pour parler avec un agent. Veuillez avoir le numéro de catalogue disponible lorsque vous appelez.

Si tiene una pregunta o experimenta un problema con tu compra de BLACK+DECKER, vaya a www.blackanddecker.com/instantanswers Si no puede encontrar las respuestas que necesita o no tiene acceso a Internet, llame al 844-299-0879 desde las 10:30 a.m. a las 6:30 p.m. EST de lunes a viernes para hablar con un agente. Por favor, tenga el número de catálogo a mano cuando llame.

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

CONSERVEZ CE MANUEL POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE.

GUARDE ESTE MANUAL PARA SU REFERENCIA FUTURA.

CONTENTS

SAFETY INFORMATION

Important Safety Instructions.....	4-6
Electrical Requirements.....	6

SET UP & USE

Parts & Features.....	13
Operation & Use	14-21

CLEANING & CARE.....	22-25
----------------------	-------

TROUBLESHOOTING & WARRANTY

Before You Call For Service	26
Customer Service.....	26
Troubleshooting.....	27-29
Limited Warranty	30

PRODUCT REGISTRATION

Thank you for purchasing our BLACK+DECKER product. This easy-to-use manual will guide you in getting the best use of your product.

Model number

Serial number

Remember to record the model and serial numbers. They are on a label on the rear.

Date of purchase

Staple your receipt to your manual. You will need it to obtain warranty service.

SAFETY INFORMATION



DANGER

DANGER - Immediate hazards which **WILL** result in severe personal injury or death



WARNING

WARNING - Hazards or unsafe practices which **COULD** result in severe personal injury or death



CAUTION

CAUTION - Hazards or unsafe practices which **COULD** result in minor personal injury

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING

When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed, including the following

1. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE
2. Do not abuse, sit on, stand on or place any heavy objects on the door or dish rack of the dishwasher when it is open. The appliance could tip forward.
3. Do not operate your dishwasher unless all enclosure panels are properly in place. Open the door very carefully if the dishwasher is operating, there is a risk of water squirting out.
4. When loading items to be washed:
 - 1) Locate sharp items so that they are not likely to damage the door seal;
 - 2) Warning: Knives and other utensils with sharp points must be loaded in the basket with their points down or placed in a horizontal position.
5. Check that the detergent receptacle is empty after completion of the wash cycle.
6. Use only detergent and rinse additives designed for an automatic dishwasher.
7. Never use soap, laundry detergent, or hand washing detergent in your dishwasher. Keep these products out of the reach of children.
8. Keep children away from detergent and rinse aid. Keep children away from the open door of the dishwasher, there could still be some detergent left inside.
9. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
10. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

SAFETY INFORMATION

11. Dishwasher detergents are strongly alkaline, they can be extremely dangerous if swallowed. Avoid contact with skin and eyes and keep children away from the dishwasher when the door is open.
12. The door should not be left in the open position since this could present a tripping hazard.
13. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
14. Remove the door to the washing compartment when removing an old dishwasher from service or discarding it.
15. Please dispose of packing materials properly.
16. Use the dishwasher only for its intended function.
17. During installation, the power supply must not be excessively or dangerously bent or flattened. Do not tamper with controls.
18. The appliance is to be connected to the water mains using new hose sets and that old hose-sets should not be reused.
19. The maximum number of place settings to be washed is 6.
20. The maximum permissible inlet water pressure is 14.5 psi (1 MPa).
21. The minimum permissible inlet water pressure is 5.8 psi (0.04 MPa).
22. Do not use this dishwasher outdoors.
23. This appliance must be properly installed in accordance with the installation instructions before its use.
24. This appliance must be connected to a proper electrical outlet with the correct electrical supply.
25. Disconnect electrical power and water intake hose to dishwasher before cleaning and/or servicing.
26. Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot-water system that has not been used for two weeks or more. **HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE.** If the hot-water system has not been used for such a period, before using the dishwasher turn on all hot-water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. As the gas is flammable, do not smoke or use an open flame during this time.

SAVE THESE INSTRUCTIONS
HOUSEHOLD USE ONLY

SAFETY INFORMATION

GROUNDING INSTRUCTIONS

ELECTRICAL REQUIREMENTS

This appliance must be grounded. In the event of a malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

WARNING

Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt whether the appliance is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance, if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

POWER SUPPLY CORD

- If the power supply cord is too short, do not use an extension cord. Have a qualified electrician or serviceman install an outlet near the appliance.

SET UP & USE

INSTALLATION INSTRUCTIONS

WARNING


Electrical Shock Hazard - Disconnect electrical power before installing dishwasher.
Failure to do so can result in death or electric shock.

CAUTION: The installation of the pipes and electrical equipment should be done by professionals.

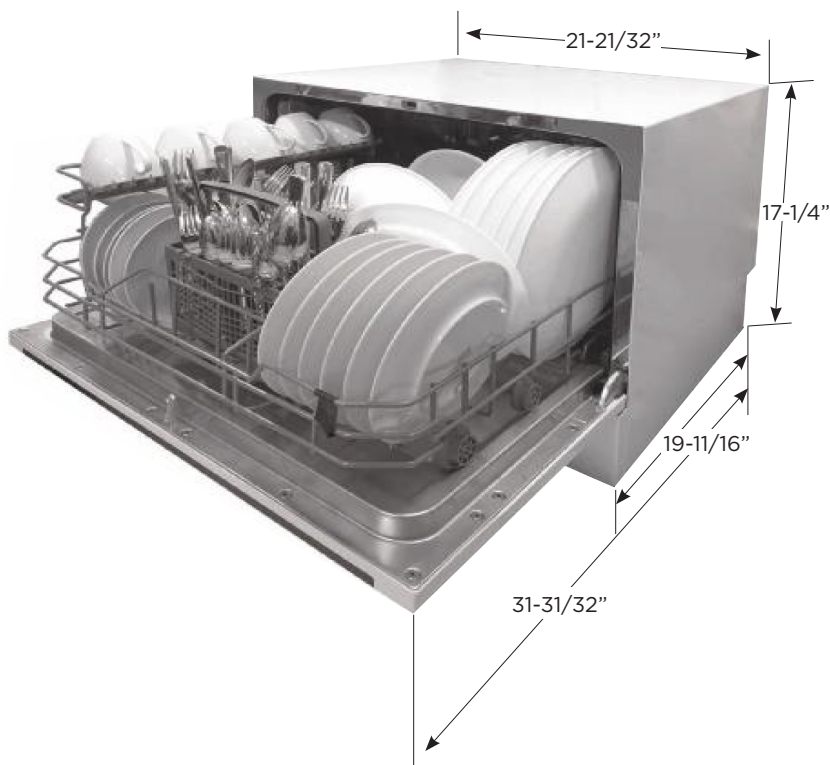
The installation position of dishwasher should be near the existing inlet and drain hoses and power cord.

One side of the cabinet sink should be chosen to facilitate the connection of drain hoses of the dishwasher.

Position the appliance in the desired location. The back should rest against the wall behind it, and the sides, along the adjacent cabinets or wall. The dishwasher is equipped with water supply and drain hoses that can be positioned to the right or the left to facilitate proper installation.

 **WARNING:** DO NOT USE AN EXTENSION CORD OR AN ADAPTER PLUG WITH THIS APPLIANCE.
DO NOT, UNDER ANY CIRCUMSTANCES, CUT OR REMOVE THE GROUND CONNECTION FROM THE POWER CORD.

SET UP & USE



Height	17-1/4" (43.8 cm)
Width	21-21/32" (55 cm)
Depth	19-11/16" (50 cm)
Voltage connected load	See Rating Label
Water pressure	5.8 psi - 14.5 psi (0.04 MPa - 1.0 MPa)
Hot water connection	should be 120°
Power supply	See Rating Label
Capacity	6 place settings

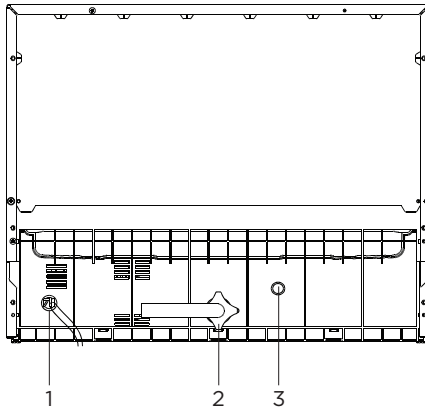
SET UP & USE

WATER CONNECTION

Your dishwasher comes equipped with a 'quick connect' assembly (includes inlet and drain hose). The faucet adapter must be installed on the faucet before you can connect the dishwasher. This adapter is included inside your dishwasher. The faucet adapter is compatible with faucets inclusive of either male (outside) or female (inside) threaded faucet connections.

Rear of Dishwasher

1. Power cord
2. Inlet port
3. Drain port



SET UP & USE

QUICK CONNECT ASSEMBLY

Drain Hose:

1. Drain port connection
2. Quick connect connection

Inlet Hose:

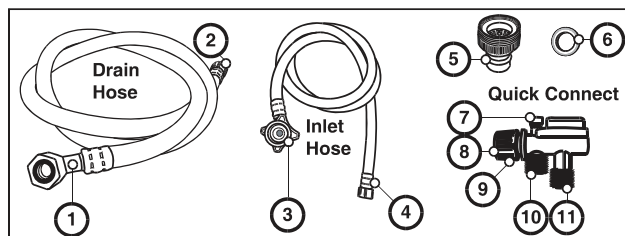
3. Inlet port connection
4. Quick connect connection

Faucet Adapter

5. Faucet adapter
6. Faucet washer

Quick Connect

7. Pressure relief valve
8. Faucet adapter connection
9. Locking collar
10. Inlet hose connection
11. Drain hose connection



WARNING

In order to avoid water staying in the inlet hose, please close the faucet after using.

1. Screw the faucet adapter onto (or into) the faucet tap. Check for leaks (use Teflon tape to eliminate if necessary).
2. Connect the six-sided connection of the drain hose to the drain port connection on the back of the dishwasher cabinet. Do not over-tighten (to avoid damage to threads).
3. Connect the star-shaped connection of the inlet hose to the inlet port on the back of the dishwasher cabinet. Do not over-tighten (to avoid damage to threads).
4. Connect the circular connection of the drain hose onto the longer (bottom) male connection on the quick connect.
5. Connect the circular connection of the inlet hose onto the shorter (top) male connection on the quick connect.
6. Attach the quick connect onto the faucet adapter, by pulling down the outer locking collar on the quick connect, while pushing the quick connect upward onto the faucet adapter.
7. When the quick connect snaps onto the faucet adapter, release the locking collar. Verify the connection is secure.
8. Slowly open the hot water line and check for any sign of water leaks at all hose connections. If leaks are located, immediately close the water supply and repair the hose connections.

SET UP & USE

IMPORTANT!

1. Once you open the water supply line, (even if it is closed immediately thereafter), the inlet hose will be pressurized.
2. To relieve water pressure from inside the inlet hose, (make sure the water line (faucet) is closed): press and hold the red pressure relief button on the quick connect until the flow of water stops.

WARNING

FAILURE TO RELIEVE WATER PRESSURE, BEFORE DISCONNECTING THE QUICK-CONNECT FROM THE FAUCET, WILL RESULT IN BACK-PRESSURE OVER-SPRAY. THE TEMPERATURE OF INCOMING WATER CAN BE VERY HOT, AND BACK-PRESSURE OVER-SPRAY COULD CAUSE SEVERE BURNS AND/OR SCALDING.

DANGER

DO NOT LET CHILDREN DISCONNECT THE DISHWASHER; CLOSE SUPERVISION OF CHILDREN IS ALWAYS IMPORTANT AROUND APPLIANCES.

NOTE: Hard water conditions will adversely affect the washing performance of your dishwasher. Hard water conditions will also contribute to 'lime' (white film substance) deposits and/or 'scaling' on the stainless steel surface of the dishwasher tub and heater element, located in the sump underneath the removable filter screen. To assist in minimizing these conditions, it is recommended to periodically operate/rinse the inside of the dishwasher (empty) using 1 cup of white vinegar at least once a week.

DISCONNECTING YOUR DISHWASHER

1. Shut off the water supply at the faucet.
2. Disconnect the power supply cord.

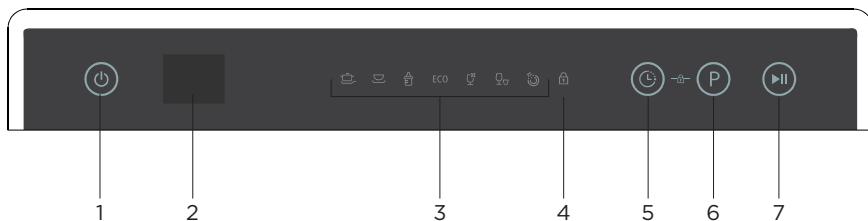
START OF DISHWASHER

The following things should be checked before starting the dishwasher:

1. The dishwasher is level and fixed properly.
2. The inlet valve is open.
3. There is no leakage at the connections of the conducts.
4. The wires are tightly connected.
5. The power is switched on.
6. The inlet and drain hoses are unknotted.
7. All packing materials and printings should be taken out from the dishwasher.

SET UP & USE

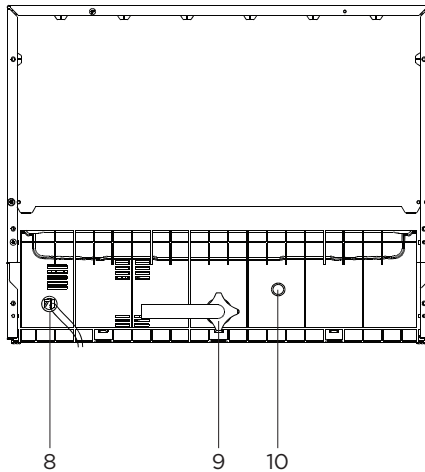
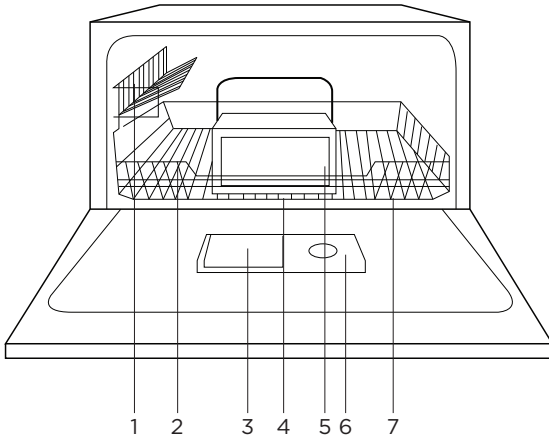
CONTROL PANEL



1. Power Button: Turns the machine ON/OFF.
2. Display: Indicates delay time, rinse-aid warming and Error codes.
3. Program indicator lights: Identifies the selected program.
4. Child lock indicator light: Press Delay Button and Washing Program Selector Button at the same time to activate.
5. Delay Button: Press the button to delay the washing time.
6. Washing Program Selector: Press the button to select a washing program.
7. Start/Pause Button: Press this button to start or pause the dishwasher.

SET UP & USE

PARTS AND FEATURES



1. Cup shelf
2. Basket
3. Detergent dispenser
4. Filter assembly
5. Cutlery basket

6. Rinse aid dispenser
7. Spray arms
8. Power cord
9. Inlet pipe connector
10. Drain pipe connector

SET UP & USE

RINSE AID DISPENSER

The rinse aid is released during the final rinse to prevent water from forming droplets that can leave spots and streaks on your dishes. It also improves drying by allowing water to sheathe off the dishes. Your dishwasher is designed to use liquid rinse aids. The rinse aid dispenser is located inside the door next to the detergent dispenser. To fill the dispenser, open the cap and pour the rinse aid into the dispenser until the level indicator turns completely black. The volume of the rinse aid container is about 110ml.


FUNCTION OF RINSE AID

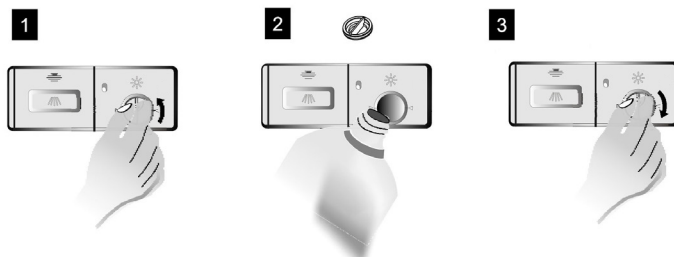
Rinse aid is automatically added during the last rinse, ensuring thorough rinsing, and spot and streak free drying.

ATTENTION!

Only use branded rinse aid for dishwasher. Never fill the rinse aid dispenser with any other substances. (e.g. Dishwasher cleaning agent, liquid detergent). This would damage the appliance.

WHEN TO REFILL THE RINSE AID DISPENSER

Add rinse aid into the dispenser, when the rinse aid symbol  is illuminated on the LED Display.



1. To open the dispenser, turn the cap to the “open” (left) arrow and lift it out.
2. Pour the rinse aid into the dispenser, being careful not to overfill.
3. Replace the cap by inserting it aligned with “open” arrow and turning it to the closed (right) arrow.

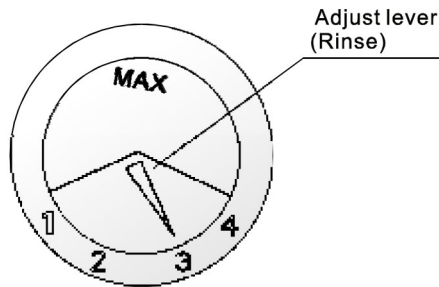
NOTE: Clean up any rinse aid spilled during filling with an absorbent cloth to avoid excessive foaming during the next wash. Do not forget to replace the cap before you close dishwasher door.

SET UP & USE

ADJUSTING RINSE AID DISPENSER

The rinse aid dispenser has four settings. The recommended setting is on “3”. If the dishes still are not drying properly or are spotted, adjust the dial to the next higher number on “4”.

NOTE: Increase the dose if there are drops of water or lime spots on the dishes after washing. Reduce it if there are sticky whitish stains on your dishes or a bluish film on glassware or knife blades.



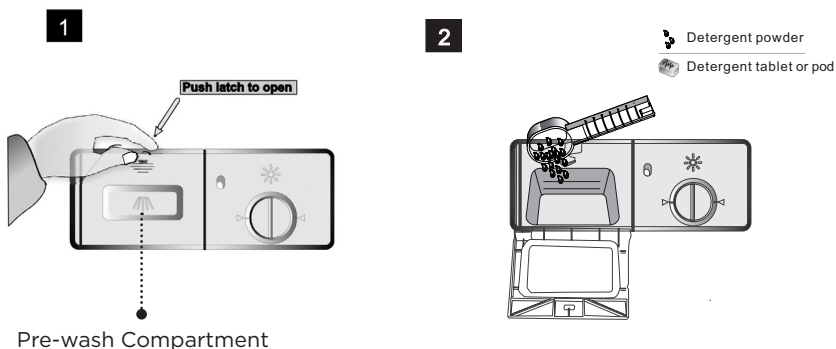
DETERGENT DISPENSER

The dispenser must be refilled before the start of each wash cycle following the instructions provided in the Wash Cycle Table. Your dishwasher uses less detergent and rinse aid than a conventional dishwasher. Always add the detergent just before starting the dishwasher, otherwise it could get damp and will not dissolve properly.

SET UP & USE

USING THE DETERGENT DISPENSER

NOTE: If the lid is closed: press release button. The lid springs open.
Always add the detergent just before starting each wash cycle.
Only use branded detergent for dishwasher.



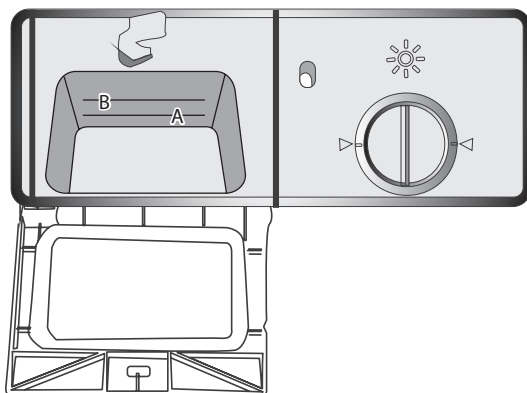
A detergent tablet or pod can be used in the detergent dispenser. If using powdered detergent, use the below guidelines as reference.

A: Fill detergent to the lower fill line A. (15 grams) for lightly soiled dishes such as glassware.

B: For a normal soil level fill to the MAX fill line B (25 grams)

Close the lid and press until it locks in place.

If the dishes are heavily soiled, place additional detergent in the pre-wash detergent compartment. This detergent will take effect during the pre-wash phase.



SET UP & USE

LOADING THE DISHWASHER BASKETS

RECOMMENDATIONS

1. Consider buying utensils which are identified as dishwasher-proof.
2. Use a mild dishwasher detergent and detergents listed as 'kind to dishes'. If necessary, seek further information from detergent manufacturers.
3. For particular items, select a program with a low temperature.
4. To prevent damage, do not take glass and cutlery out of the dishwasher immediately after the program has ended.

USE DISHWASHER FOR CLEANING THE FOLLOWING ITEMS:

SUITABLE

- Cutlery with wooden, horn, china or mother-of-pearl handles
- Plastic items that are not heat resistant
- Older cutlery with glued parts that are not temperature resistant
- Bonded cutlery items or dishes
- Pewter or copper items
- Crystal glass
- Steel items subject to rusting
- Wooden platters
- Items made from synthetic fibres

LIMITED SUITABILITY

- Some types of glasses can become dull after a large number of washes
- Silver and aluminum parts have a tendency to discolor during washing
- Glazed patterns may fade if machine washed frequently

ATTENTION BEFORE OR AFTER LOADING THE DISHWASHER BASKETS

Scrape off any large amounts of leftover food. Soften remnants of burnt food in pans. It is not necessary to rinse the dishes under running water.

Place objects in the dishwasher in following way:

1. Items such as cups, glasses, pots/pans, etc. are face down.
2. Curved items, or those with recesses, should be loaded at a slant so that water can run off.
3. All utensils are stacked securely and can not tip over.
4. All utensils are placed in the way that the spray arms can rotate freely during washing.

NOTE: Very small items should not be washed in the dishwasher as they could easily fall out of the basket.

SET UP & USE

- Load hollow items such as cups, glasses, pans etc. with the opening downwards so that water cannot collect in the container or a deep base.
- Dishes and items of cutlery must not lie inside one another, or cover each other.
- To avoid damage to glasses, they must not touch.
- Load large items which are most difficult to clean into the basket.
- Long bladed knives stored in an upright position are a potential hazard!
- Long and/or sharp items of cutlery such as carving knives must be positioned horizontally in the basket.
- To ensure best results and reasonable energy consumption, do not overload dishwasher.

LOADING THE BASKET

Below is suggested loading for efficient cleaning. Make sure the dishes do not obstruct the water from the spray arm.

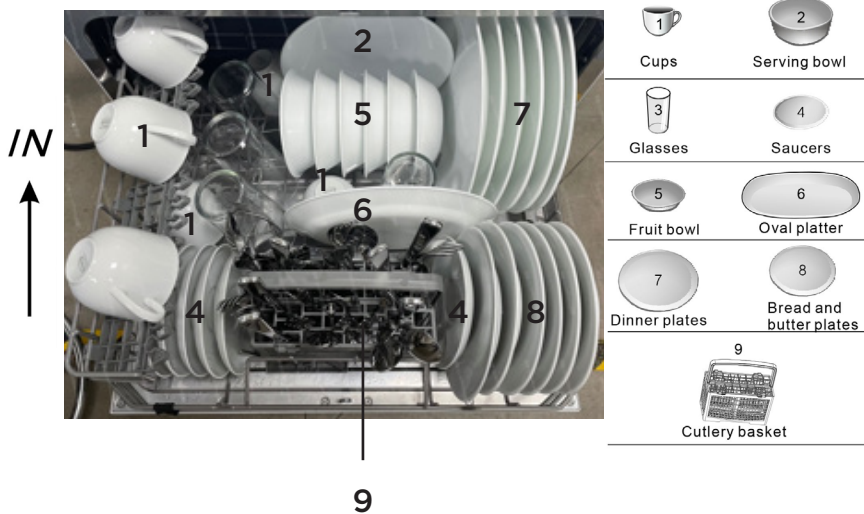
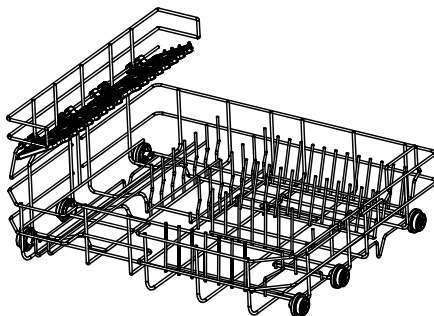


PLATE RACKS OF BASKET

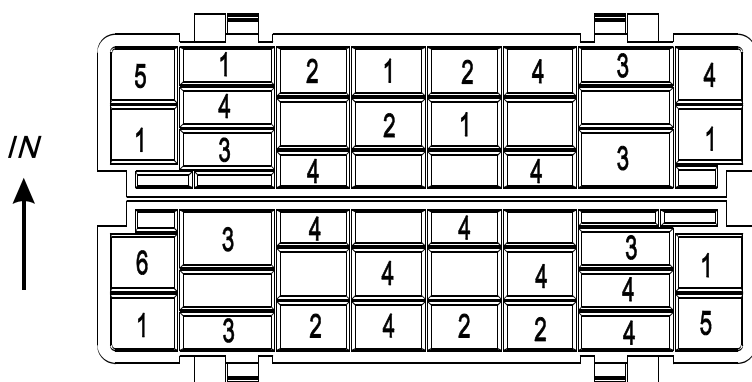
The basket is fitted with plate racks which can be stowed horizontal if required.









SET UP & USE

CUTLERY BASKET

Cutlery should be placed in the cutlery basket with handles at the bottom. If the rack has side baskets, the spoon should be loaded individually into the appropriate slots, especially long utensils should be placed in the horizontal position at the front of the upper basket as shown.



- | | | |
|---|----------------|---|
| 1 | Dinner forks |  |
| 2 | Salad forks |  |
| 3 | Knives |  |
| 4 | Teaspoons |  |
| 5 | Serving spoons |  |
| 6 | Serving forks |  |







WARNING

DO NOT LET ANY ITEM EXTEND THROUGH BOTTOM.
ALWAYS LOAD SHARP UTENSILS WITH THE SHARP POINT DOWN!



SET UP & USE

WASH CYCLE TABLE

Program	Cycle Selection Information	Description of Cycle	Detergent pre/main	Running time(min)	Energy (Kwh)	Water (l)	Rinse Aid
 Heavy	For the heaviest soiled loads, such as pots, pans, casserole dishes and dishes that have been sitting with dried food on them for a while.	Pre-wash Pre-wash(50") Wash (55") Wash (50") Rinse Rinse (68") Drying	0.635 oz (18g)	100	0.49	12.5	★
 Normal <small>(*AHAM DW-1-2005)</small>	For normally soiled loads, such as pots, plates, glasses and lightly soiled pans. standard daily cycle.	Pre-wash Pre-wash Wash (52") Rinse Rinse (65") Drying	0.635 oz (18g)	127-155	0.38-0.42	6.3-14.4	★
 BabyCare	For dishwasher safe baby bottles, children's dishes and toys.	Pre-wash Pre-wash (50") Wash (55") Rinse Rinse Rinse(70") Drying	0.635 oz (18g)	90	0.51	12.5	★
ECO ECO	For lightly soiled loads, such as glasses, crystal and fine china.	Pre-Wash Pre-Wash(50") Wash(50") Rinse Rinse(60") Drying	0.635 oz (18g)	75	0.27	10	★
 Glass	For lightly soiled crockery and glass.	Pre-Wash Wash(50") Rinse Rinse(60") Drying	0.53002 oz (15g)	70	0.28	8.5	★
 Speed	A shorter wash for lightly soiled loads that do not need drying.	Pre-wash Pre-wash(50") Wash (50") Rinse Rinse(55")	0.53002 oz (15g)	45	0.31	10.5	★
 Rinse	Use for rinsing dishes glasses and silverware that will not be washed right away.	Pre-wash Main-wash	/	24	0.03	4.3	

TURNING ON THE APPLIANCE

Starting a wash cycle.

1. Draw out the basket (see the section entitled Loading the Dishwasher).
2. Pour in the detergent (see the section entitled Detergent and Rinse Aid).
3. Insert the plug into the socket. The power supply is 120V/60 Hz.
4. Make sure that the water supply is turned on to full pressure.
5. Close the door and press the button on/off to turn on the power supply.
6. Press the program button to select wash program you need:
Heavy->Normal->BabyCare->ECO->Glass->Speed->Rinse->Mini-party
7. Then press the Start/Pause button, the dishwasher begins to start.

NOTE: When you press the Start/Pause button to pause during washing, the display time will stop blinking and the program will pause and remain this cycle till you restart it again.

SET UP & USE

CHANGE THE PROGRAM

You can modify the washing program when the dishwasher runs for a short time. Otherwise, the detergent may have already been released, and the appliance may have already drained the wash water. If this is the case, the detergent dispenser must be refilled (see the section entitled "Loading the Detergent").

To change the washing program, press the program button more than three seconds the machine will be in stand by state, then you can change the program to the desired cycle setting (see the section entitled "Starting a wash cycle")

NOTE: If you open the door when washing, the machine will pause. When you close the door, you need press start/pause button to restart the machine.

FORGOT TO ADD A DISH

A forgotten dish can be added any time before the detergent cup opens.

1. Press the start/pause button.
2. Open the door a little to stop the washing.
3. After the spray arms stop working, you can open the door completely.
4. Add dishes.
5. Close the door.
6. Press the start/pause button, the dishwasher will run after 10 seconds.

AT THE END OF THE WASH CYCLE

When the working cycle has finished, the buzzer of dishwasher will sound 8 seconds, then stop. Turn off the appliance using the ON/OFF button, shut off the water supply and open the door of the dishwasher. Wait a few minutes before unloading the dishwasher to avoid handling the dishes and utensils while they are still hot and more susceptible to breakage. They will also dry better. Since the appliance is standing by, it will power off automatically after 30 minutes without any operation.

Switch Off the Dishwasher


All the phase lights are off, only in this case, the program has ended.

1. Switch off the dishwasher by pressing the ON/OFF button.
2. Turn off the water tap!
3. **Allow time for your dishes to dry before opening the door.**

Condensing Drying Method Your dishwasher uses a non-vented drying method. After the final rinse the water is pumped out and the unit shuts off. The remaining water on the hot dishes will eventually evaporate, condense and run off into the bottom of the unit. To ensure that your dishes dry well, it is highly recommended that a rinse aid be used. Be advised that items such as cups and glasses, which have a concave bottom, may retain droplets of water.

Open the door carefully Hot dishes are sensitive to knocks. The dishes should therefore be allowed to cool down around 15 minutes before removing from the appliance. Open the dishwasher's door, leave it ajar and wait a few minutes before removing the dishes. By doing this, the contents will be cooler and easier to dry.

Unloading the dishwasher It is normal that the dishwasher is wet inside.

 **WARNING:** Due to scalding hot water temperatures, it is dangerous to open the door during operation.

CLEANING & CARE

FILTERING SYSTEM

The filter prevents larger remnants of food or other objects from getting inside the pump.

The filter system consists of a coarse filter, a flat (Main filter) and a micro filter (fine filter).

A. Main Filter

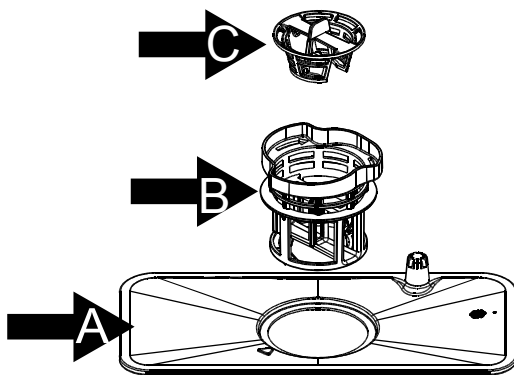
Food and soil particles trapped by this filter are pulverized by a special jet on the spray arm and washed down to drain.

B. Fine Filter

This filter holds soil and food residue in the sump area and prevents it from being deposited on the dishes during wash cycle.

C. Coarse Filter

Larger items, such as pieces of bone or glass, that could block the drain are trapped in the coarse filter. To remove the items caught by the filter, gently squeeze the tap on the top of this filter and lift out.



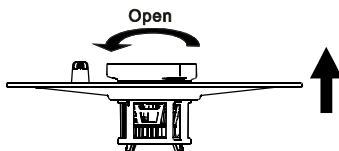
FILTER ASSEMBLY

The filter efficiently removes food particles from the wash water, allowing it to be recycled during the cycle. For best performance and results, the filter assembly must be cleaned regularly. For this reason, it is a good idea to remove the larger food particles trapped in the filter after each wash cycle by rinsing the filter and cup under running water. To remove the filter assembly, pull on the cup handle in an upward direction.

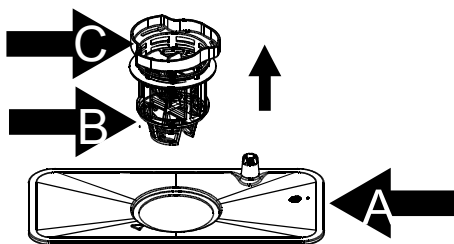
CLEANING & CARE

⚠ WARNING: Never run the dishwasher without the filters in place. The dishwasher must never be used without the filters. Improper replacement of the filter may reduce the performance level of the appliance and damage dishes and utensils.

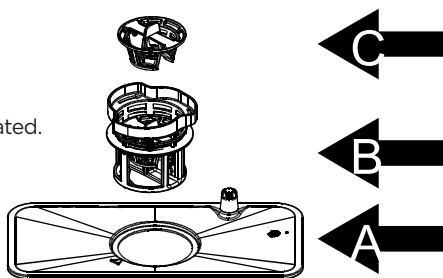
STEP 1: Rotate the filter assembly (A, B and C) counterclockwise, then lift it up.



STEP 2: lift B and C up from A.



STEP 3: All filters should now be separated. Reverse the steps after cleaning to B reinstall filters.



NOTE: Inspect the filters for blockage every time the dishwasher has been used by unscrewing the coarse filter. You can remove the filter system. Remove any food remnants and clean the filters under running water.

NOTE: The entire filter assembly should be cleaned once a week.

CLEANING & CARE

CLEANING THE FILTER

To clean the coarse filter and the fine filter, use a cleaning brush. Reassemble the filter parts as shown in the figures in the previous page and reinsert the entire assembly in the dishwasher, positioning in its seat and pressing downward.

⚠ WARNING: When cleaning the filters, don't knock on them. Otherwise, the filters could be contorted and the performance of dishwasher could be debased.

CARING FOR THE DISHWASHER

The control panel can be cleaned by using a lightly dampened cloth and dry thoroughly.

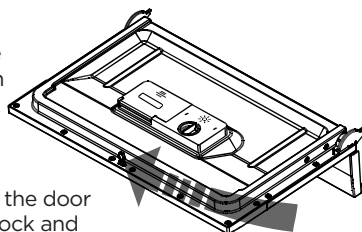
For the exterior, use a good appliance polish wax.

Never use sharp objects, scouring pads or harsh cleaners on any part of the dishwasher.

CLEANING THE DOOR

To clean the edge around the door, you should use only a soft warm, damp cloth. To avoid penetration of water into the door lock and electrical components, do not use a spray cleaner of any kind.

⚠ WARNING: Never use a spray cleaner to clean the door panel as it may damage the door lock and electrical components. Abrasive agent or paper towel should not be used because of the risk of scratching or leaving spots on the stainless steel surface.



PROTECT AGAINST FREEZING

Please take frost protection measures on dishwasher in winter. Each time after washing cycles, please operate as follows:

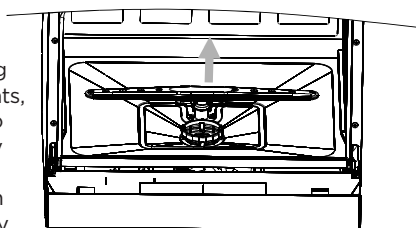
1. Cut off electrical power to the dishwasher.
2. Turn off the water supply and disconnect the water inlet pipe from the water valve.
3. Drain water from the inlet pipe and water valve. (Use a pan to catch the water)
4. Reconnect the water inlet pipe to the water valve.
5. Remove the filter at the bottom of the tub and use a sponge to soak up water in sump.

NOTE: If your dishwasher cannot work because of the ice, please contact professional servicemen.

CLEANING & CARE

CLEANING THE SPRAY ARMS

The spray arms can be easily removed for periodic cleaning of the nozzles, to prevent possible clogging. Wash them under running water and carefully replace them in their seats, checking that their rotary movement is in no way impeded. Grasp the middle of the spray arm, pull it upwards to remove it. Wash the arms under a jet of running water and return them carefully to their seat. After reassembly, check that the spray arms turn freely. Otherwise, check that they have been installed correctly.



TO MAINTAIN OPTIMAL PERFORMANCE

- After every wash, turn off the water supply to the appliance and leave the door slightly open so that moisture and odors are not trapped inside.
- Before cleaning or performing maintenance, always remove the plug from the socket.
- To clean the exterior and rubber parts of the dishwasher, do not use solvents or abrasive cleaning products. Only use a cloth with warm soapy water. To remove spots or stains from the surface of the interior, use a cloth dampened with water and a little vinegar, or a cleaning product made specifically for dishwashers.
- It is recommended that you run a wash cycle with the dishwasher empty and then remove the plug from the socket, turn off the water supply and leave the door of the appliance slightly open. This will help the door seals to last longer and prevent odors from forming within the appliance.
- If the appliance must be moved, try to keep it in the vertical position. If absolutely necessary, it can be positioned on its back.
- One of the factors that cause odors to form in the dishwasher is food that remains trapped in the seals. Periodic cleaning with a damp sponge will prevent this from occurring.

TROUBLESHOOTING & WARRANTY

BEFORE YOU CALL FOR SERVICE

IF THE APPLIANCE FAILS TO OPERATE:

- A) Check to make sure that the appliance is plugged in securely. If it is not, remove the plug from the outlet, wait 10 seconds and plug it in again securely.
- B) Check for a blown circuit fuse or a tripped main circuit breaker. If these seem to be operating properly, test the outlet with another appliance.

IF NONE OF THE ABOVE SOLVES THE PROBLEM, CONTACT A QUALIFIED TECHNICIAN. DO NOT TRY TO ADJUST OR REPAIR THE APPLIANCE YOURSELF.

IMPORTANT

DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE

If you have a problem with this product, please contact the W Appliance Co. Customer Satisfaction Center at 844-299-0879 or service@appliance.com.

**DATED PROOF OF PURCHASE, MODEL # AND SERIAL #
REQUIRED FOR WARRANTY SERVICE**

TROUBLESHOOTING & WARRANTY

Troubleshoot your problem by using the chart below. If the appliance still does not work properly, contact W Appliance Co. customer service center or the nearest authorized service center. Customers must never troubleshoot internal components.

TROUBLE	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE REMEDY
Dishwasher doesn't start	Fuse blown, or the circuit breaker tripped.	Replace fuse or reset circuit breaker. Remove any other appliances sharing the same circuit with the dishwasher
	Power supply is not turned on.	Make sure the dishwasher is turned on and the door is closed securely. Make sure the power cord is properly plugged into the wall socket.
	Door of dishwasher not properly closed.	Closed dishwasher making sure that door latches.
Water not pumped from dishwasher	Kink in drain hose.	Check drain hose.
	Filter clogged.	Check the coarse filter.
	Kitchen sink clogged.	Check kitchen sink to make sure it is draining well. If problem is kitchen sink not draining, you may need a plumber rather than a serviceman for dishwasher.
Suds in the tub	Improper detergent	Use only the special dishwasher detergent to avoid suds. If this occurs, open the dishwasher and let suds evaporate. Add 1 gallon of cold water to the tub. Close and latch the dishwasher, then Start the "soak" wash cycle to drain out the water . Repeat if necessary.
	Spilled rinse-aid	Always wipe up rinse-aid spills immediately.
Stained tub interior	Detergent with colorant or dye was used.	Make sure that the detergent is the one without colorant or dye.
White film on inside surface	Hard water minerals	To clean the interior, use a damp sponge with dishwasher detergent and wear rubber gloves. Never use any other cleaner than dishwasher detergent for the risk of foaming or suds.
Rust stains on cutlery	The affected items are not corrosion resistant.	
	A program was not run after dishwasher salt was added. Traces of salt have got into the wash cycle.	Always run the Quick wash program without any crockery in the dishwasher and without selecting the Turbo function (if present), after adding dishwasher salt.
	The lid of softer is loose.	Check the lip. Ensure the fix is fine.

TROUBLESHOOTING & WARRANTY

TROUBLE	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE REMEDY
Knocking noise in the wash cabinet	The spray arm is knocking against an item in a basket.	Interrupt the program, and rearrange the items which are obstructing the spray arm.
Rattling noise in the wash cabinet	Item of crockery is insecure in the wash cabinet.	Interrupt the program and rearrange the items of crockery.
Knocking noise in the water pipes	This may be caused by on-site installation or the cross-section of the piping.	This has no influence on dishwasher function. If in doubt, contact a qualified plumber.
The dishes are not clean	The dishes were not loaded correctly.	See notes in "Loading the Dishwasher Baskets"
	The program was not powerful enough.	Select a more intensive program. See "Wash Cycle Table"
	Not enough detergent was dispensed.	Use more or change your detergent.
	Items are blocking the path of spray arms.	Rearrange the items so that the spray can rotate freely.
	The filter combination in the base of wash cabinet is not clean or is not correctly fitted. This may cause the spray arm jets to get blocked.	Clean and/or fit the filter combination correctly. Clean the spray arm jets. See "Cleaning the Spray Arms"
Cloudiness on glassware	Combination of soft water and too much detergent.	Use less detergent if you have soft water and select a shorter cycle to wash the glassware and to get them clean.
Black or gray marks on dishes	Aluminum utensils have rubbed against dishes.	Use a mild abrasive cleaner to eliminate those marks.
Detergent left in dispenser cups	Dishes block detergent cups.	Re-loading the dishes properly.

TROUBLESHOOTING & WARRANTY

TROUBLE	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE REMEDY
The dishes are not drying	Improper loading	Load the dishwasher as suggested in the directions.
	Too little rinse-aid	Increase the amount of rinse-aid/Refill the rinse-aid dispenser.
	Dishes are removed too soon.	Do not empty your dishwasher immediately after washing. Open the door slightly so that the steam can escape. Begin unloading the dishwasher only once the dishes are barely warm to the touch. Empty the low basket first. This prevents water from dropping off dishes in the upper basket.
	Wrong program selection	In short program the washing temperature is lower. This also lowers cleaning performance. Choose a program with a long washing time.
	Using cutlery with a low-quality coating	Water drainage is more difficult with these items. Cutlery or dishes of this type are not suitable for washing in the dishwasher.

ERROR CODES

When some malfunctions come on, the appliance will display error codes to warn you:

CODES	MEANINGS	POSSIBLE CAUSE
E1	Longer inlet time.	Faucets is not opened, or water intake is restricted, or water pressure is too low.
E3	Not reaching required temperature.	Malfunction of heating element.
E4	Overflow.	Some element of dishwasher leaks.
Ed	Failure of communication between main PCB with TFT PCB	Open circuit or break of wiring for the communication.

⚠ WARNING: If overflow occurs, turn off the main water supply before calling for service.

If there is water in the base pan because of an overflow or small leak, the water should be removed before restarting the dishwasher.

TROUBLESHOOTING & WARRANTY

LIMITED WARRANTY

Any repair, replacement, or warranty service, and all questions about this product should be directed to W Appliance Co. at **844-299-0879** from the USA or Puerto Rico.

W Appliance Co. warrants to the original purchaser that the product will be free from defects in material, parts and workmanship for the period designated for this product. The warranty commences the day the product is purchased and covers up to a period of **1 year (12 months) for labor/1 year (12 months) for parts (manufacturing defects only)**.

W Appliance Co. agrees that it will, at its option, replace the defective product with either a new or remanufactured unit equivalent to your original purchase during the warranty period.

Exclusions: This warranty does not apply to the below:

1. If the appearance or exterior of the product has been damaged or defaced, altered or modified in design or construction.
2. If the product original serial number has been altered or removed or cannot be readily determined.
3. If there is damaged due to power line surge, user damage to the AC power cord or connection to improper voltage source.
4. If damage is due to general misuse, accidents or acts of God.
5. If repair attempts are done by unauthorized service agents, use of parts other than genuine parts or parts obtained from persons other than authorized service companies.
6. On units that have been transferred from the original owner.
7. On products that have been purchased as refurbished, like new, second-hand, in a "As-Is" or "Final Sale" terms.
8. To products used in a commercial or rental setting.
9. To products used in settings other than ordinary household use or used other than in accordance with the provided instructions.
10. To damages for service calls for improper installations.
11. Transportation and shipping costs associated with the replacement of the unit.
12. Service calls to instruct you how to use your product.
13. Service calls to repair or replace the house fuse, reset the circuit breaker or correct the wiring in the house.

REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CUSTOMER; W Appliance Co. SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT, EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW. ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED TO THE DURATION OF THE WARRANTY.

Some states do not allow the exclusion or limitations of incidental or consequential damages, or limitations on how long the warranty lasts. In these cases the above exclusions or limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

Obtaining Service: To obtain service, product literature, supplies or accessories please call **844-299-0879** to create a ticket for exchange/repair. Please make sure to provide the date of purchase, model number and a brief description of the problem. Our customer service representative will contact you or send detailed return instructions.

W Appliance Co. does not warrant that the appliance will work properly in all environmental conditions, and makes no warranty and representation, either implied or expressed, with respect to the quality, performance, merchantability, or fitness for a particular purpose other than the purpose identified within this user's manual. W Appliance Co. has made every effort to ensure that this user's manual is accurate and disclaims liability for any inaccuracies or omissions that may have occurred. Information in this user's manual is subject to change without notice and does not represent a commitment on the part of W Appliance Co.. W Appliance Co. reserves the right to make improvements to this user's manual and/or to the products described in this user's manual at any time without notice. If you find information in this manual that is incorrect, misleading, or incomplete, please contact us at **844-299-0879**.

W Appliance Co.
1356 Broadway
New York, NY 10018

TABLE DES MATIÈRES

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Instructions De Sécurité Importantes.....	33-35
Exigences Électriques.....	35

CONFIGURATION ET UTILISATION

Pièces Et Caractéristiques.....	42
Fonctionnement Et Utilisation.....	43-50

NETTOYAGE ET ENTRETIEN	51-54
-------------------------------------	-------

DÉPANNAGE ET GARANTIE

Avant d'Appeler Le Service.....	55
Service Client.....	55
Dépannage.....	56-58
Garantie Limitée.....	59

ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Merci d'avoir acheté notre produit BLACK+DECKER. Ce manuel facile à utiliser vous guidera afin d'obtenir la meilleure utilisation de votre produit.

N'oubliez pas d'enregistrer les numéros de modèle et de série. Ils sont sur une étiquette à l'arrière.

Agrafez votre reçu à votre manuel. Vous en aurez besoin pour obtenir un service de garantie.

Numéro de modèle

Numéro de série

Date d'achat

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

DANGER

DANGER - Risques immédiats qui **VONT** entraîner des blessures graves ou la mort

AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT - Risques ou pratiques dangereuses qui **POURRAIENT** entraîner des blessures graves ou la mort

ATTENTION

ATTENTION - Risques ou pratiques dangereuses qui **POURRAIENT** entraîner des blessures mineures

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, les précautions de sécurité de base doivent être suivies, y compris les suivantes

1. LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION
2. N'abusez pas, ne vous asseyez pas, ne vous tenez pas debout ou ne placez aucun objet lourd sur la porte ou panier à vaisselle du lave-vaisselle lorsqu'il est ouvert. L'appareil peut basculer vers l'avant.
3. N'utilisez pas votre lave-vaisselle à moins que tous les panneaux du boîtier ne soient correctement en place. Ouvrez la porte très soigneusement si le lave-vaisselle est en marche, il y a un risque de giclement d'eau.
4. Lors du chargement des articles à laver:
 - 1) Localisez les objets tranchants de manière à ce qu'ils ne risquent pas d'endommager le joint de la porte;
 - 2) Avertissement: Les couteaux et autres coutellerie avec des pointes pointues doivent être chargés dans le panier avec leurs pointes vers le bas ou placés dans une position horizontale.
5. Vérifiez que le récipient à détergent est vide après l'achèvement du cycle de lavage.
6. N'utilisez que des détergents et additifs de rinçage conçus pour un lave-vaisselle automatique.
7. N'utilisez jamais de savon, de détergent à lessive ou de détergent pour le lavage des mains dans votre lave-vaisselle. Gardez ces produits hors de la portée des enfants.
8. Gardez les enfants à l'écart des détergents et produits de rinçage. Gardez les enfants éloignés de la porte ouverte du lave-vaisselle, il pourrait encore y avoir du détergent à l'intérieur.
9. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou le manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'ils n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
10. Les enfants devraient être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

11. Les détergents pour lave-vaisselle sont fortement alcalins, ils peuvent être extrêmement dangereux en cas d'ingestion. Évitez tout contact avec la peau et les yeux et gardez les enfants loin du lave-vaisselle quand la porte est ouverte.
12. La porte ne doit pas être laissée en position ouverte car cela pourrait présenter un risque de trébuchement.
13. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter un danger.
14. Enlevez la porte du compartiment de lavage lors de la mise hors service ou de la mise au rebut d'un ancien lave-vaisselle.
15. Veuillez jeter les matériaux d'emballage correctement.
16. Utilisez le lave-vaisselle uniquement pour sa fonction prévue.
17. Lors de l'installation, le cordon d'alimentation ne doit pas être excessive ou dangereusement plié ou aplati. Ne pas manipuler les commandes.
18. L'appareil doit être raccordé au réseau d'eau à l'aide de nouveaux ensembles de tuyaux et que les anciens ensembles de tuyaux ne doivent pas être réutilisés.
19. Le nombre maximum de couverts à laver est de 6.
20. La pression d'entrée d'eau maximale autorisée est de 14.5 psi (1 MPa).
21. La pression d'entrée d'eau minimale autorisée est de 5.8 psi (0.04 MPa).
22. N'utilisez pas ce lave-vaisselle à l'extérieur.
23. Cet appareil doit être correctement installé conformément aux instructions d'installation avant son utilisation.
24. Cet appareil doit être connecté à une prise électrique appropriée avec l'alimentation électrique correcte.
25. Débranchez l'alimentation électrique et le tuyau d'arrivée d'eau du lave-vaisselle avant le nettoyage et/ou l'entretien.
26. Dans certaines conditions, l'hydrogène gazeux peut être produit dans un système d'eau chaude qui n'a pas été utilisé depuis deux semaines ou plus. L'HYDROGÈNE GAZEUX EST EXPLOSIF. Si le système d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant une telle période, avant d'utiliser le lave-vaisselle allumez tous les robinets d'eau chaude et laissez l'eau s'écouler de chacun pendant plusieurs minutes. Cela permettra de libérer tout l'hydrogène gazeux accumulé. Comme le gaz est inflammable, ne fumez pas et n'utilisez pas de flamme nue pendant cette période.

**GARDEZ CES INSTRUCTIONS
USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT**

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

EXIGENCES ÉLECTRIQUES

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de mauvais fonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduira le risque de choc électrique en fournissant un chemin de moindre résistance pour le courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon ayant un conducteur de mise à la terre de l'équipement et une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée qui est installée et mise à la terre conformément à tous les codes locaux et ordonnances.

AVERTISSEMENT

Une mauvaise connexion du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut entraîner un risque de choc électrique. Vérifiez auprès d'un électricien qualifié ou d'un représentant de service si vous avez des doutes quant à savoir si l'appareil est correctement mis à la terre. Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil, si elle ne rentre pas dans la prise, faites installer une prise appropriée par un électricien qualifié.

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

- Si le cordon d'alimentation est trop court, n'utilisez pas de rallonge. Demandez à un électricien ou un technicien qualifié d'installer une prise de courant près de l'appareil.

CONFIGURATION ET UTILISATION

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

AVERTISSEMENT


Risque de choc électrique - Débranchez l'alimentation électrique avant d'installer le lave-vaisselle. Ne pas le faire peut entraîner la mort ou un choc électrique.

ATTENTION: L'installation des tuyaux et de l'équipement électrique doit être effectuée par des professionnels.

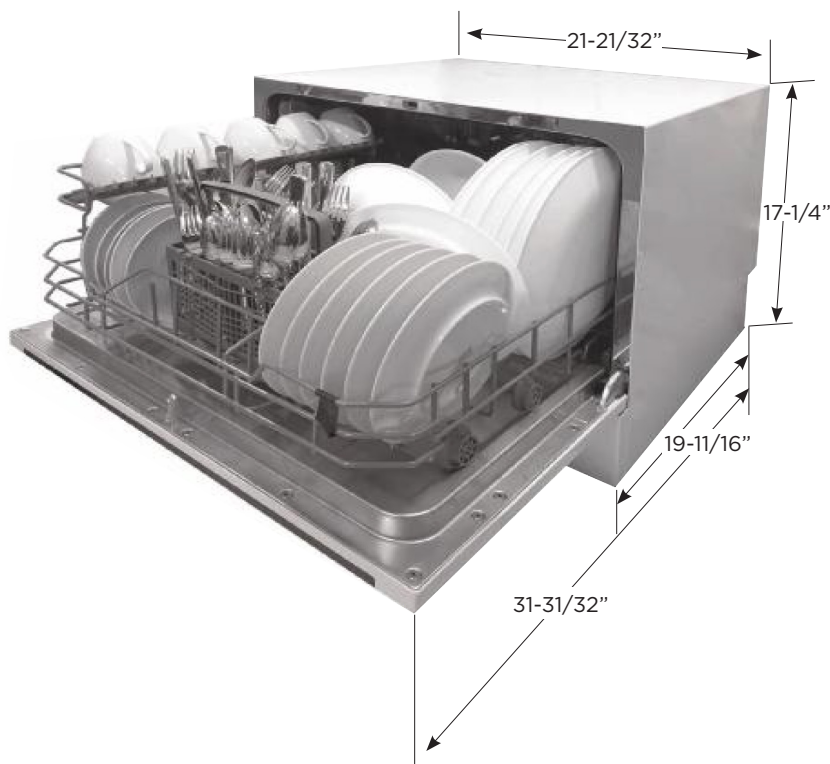
La position d'installation du lave-vaisselle doit être près des tuyaux d'arrivée et de vidange existants et du cordon d'alimentation.

Un côté du boîtier de l'évier doit être choisi pour faciliter le raccordement des tuyaux de vidange du lave-vaisselle.

Positionnez l'appareil à l'emplacement désiré. Le dos doit reposer contre le mur derrière, et les côtés, le long des armoires ou des murs adjacents. Le lave-vaisselle est équipé de tuyaux d'alimentation en eau et de vidange qui peuvent être positionnés à droite ou à gauche pour faciliter une installation correcte.

 **AVERTISSEMENT:** N'UTILISEZ PAS DE RALLONGE OU DE PRISE D'ADAPTATEUR AVEC CET APPAREIL. NE JAMAIS COUPER OU ENLEVER LA PRISE DE MISE À LA TERRE DU CORDON D'ALIMENTATION.

CONFIGURATION ET UTILISATION



Hauteur	17-1/4" (43.8 cm)
Largeur	21-21/32" (55 cm)
Profondeur	19-11/16" (50 cm)
Charge connectée à la tension	Voir la Plaque Signalétique
Pression d'eau	5.8 psi à 14.5 psi (0.04 MPa à 1.0 MPa)
Le raccordement à l'eau chaude	doit être de 120°
Alimentation	Voir la Plaque Signalétique
Capacité	6 couverts

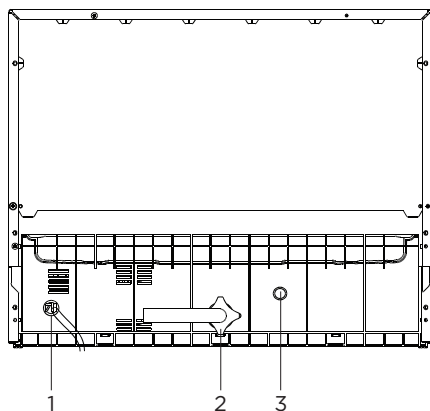
CONFIGURATION ET UTILISATION

RACCORDEMENT À L'EAU

Votre lave-vaisselle est équipé d'un ensemble "raccord rapide" (y compris l'entrée et tuyau de vidange). L'adaptateur de robinet doit être installé sur le robinet avant de pouvoir connecter le lave-vaisselle. Cet adaptateur est inclus dans votre lave-vaisselle. L'adaptateur de robinet est compatible avec les robinets comprenant des raccords de robinet filetés mâles (extérieurs) ou femelles (intérieurs).

Arrière du Lave-Vaisselle

1. Cordon d'alimentation
2. Orifice d'entrée
3. Orifice de vidange



CONFIGURATION ET UTILISATION

ENSEMBLE DE RACCORD RAPIDE

Tuyau de vidange:

1. Raccordement de l'orifice de vidange
2. Raccord rapide

Tuyau d'Entrée:

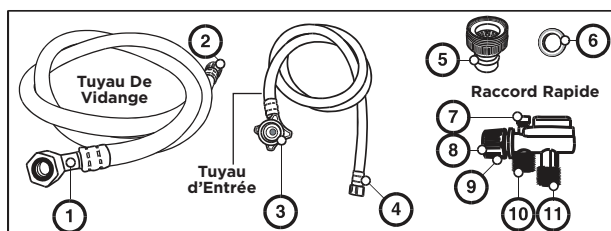
3. Raccordement de l'orifice d'entrée
4. Raccord rapide

Adaptateur De Robinet

5. Adaptateur de robinet
6. Rondelle de robinet

Raccord Rapide

7. Soupape de décharge de pression
8. Raccordement de l'adaptateur de robinet
9. Collier de verrouillage
10. Raccordement du tuyau d'entrée
11. Raccordement du tuyau de vidange



⚠ AVERTISSEMENT

Afin d'éviter que l'eau ne reste dans le tuyau d'entrée, veuillez fermer le robinet après utilisation.

1. Vissez l'adaptateur de robinet sur (ou dans) le robinet. Vérifiez les fuites (utilisez du ruban téflon pour éliminer si nécessaire).
2. Connectez le raccord à six côtés du tuyau de vidange au raccord de l'orifice de vidange à l'arrière du boîtier du lave-vaisselle. Ne pas trop serrer (pour éviter d'endommager les filets).
3. Connectez le raccord en forme d'étoile du tuyau d'entrée à l'orifice d'entrée à l'arrière du boîtier du lave-vaisselle. Ne pas trop serrer (pour éviter d'endommager les filets).
4. Connectez la connexion circulaire du tuyau de vidange sur la connexion mâle plus longue (inférieure) sur le raccord rapide.
5. Connectez la connexion circulaire du tuyau d'entrée sur le raccord mâle le plus court (supérieur) du raccord rapide.
6. Fixez le raccord rapide sur l'adaptateur de robinet, en tirant vers le bas le collier de verrouillage extérieur sur le raccord rapide, tout en poussant le raccord rapide vers le haut sur l'adaptateur de robinet.
7. Quand le raccord rapide s'enclenche sur l'adaptateur de robinet, relâchez le collier de verrouillage. Vérifiez que la connexion est sécurisée.
8. Ouvrez lentement la conduite d'eau chaude et vérifiez tout signe de fuite d'eau à tous les raccords de tuyaux. Si des fuites sont localisées, fermez immédiatement l'alimentation en eau et réparez les raccords de tuyaux.

CONFIGURATION ET UTILISATION

IMPORTANT!

1. Dès que vous ouvrez la conduite d'alimentation en eau, (même si elle est fermée immédiatement après), le tuyau d'entrée sera pressurisé.
2. Pour soulager la pression de l'eau de l'intérieur du tuyau d'entrée, (assurez-vous que la conduite d'eau (robinet) est fermée): appuyez et maintenez enfoncé le bouton de décharge de pression rouge sur le raccord rapide jusqu'à ce que le débit d'eau s'arrête.

AVERTISSEMENT

LE FAIT DE NE PAS RELÂCHER LA PRESSION DE L'EAU AVANT DE DÉBRANCHER LE RACCORD RAPIDE DU ROBINET ENTRAÎNERA UNE CONTRE-PRESSION SURPULVÉRISÉE. LA TEMPÉRATURE DE L'EAU ENTRANTE PEUT ÊTRE TRÈS CHAUDE, ET UNE PULVÉRISATION DE SURPRESSION À CONTRE-PRESSION POURRAIT CAUSER DE GRAVES BRÛLURES ET/OU DES BRÛLURES.

DANGER

NE LAISSEZ PAS LES ENFANTS DÉBRANCHER LE LAVE-VAISSELLE; LA SURVEILLANCE ÉTROITE DES ENFANTS EST TOUJOURS IMPORTANTE AUTOUR DES APPAREILS.

REMARQUE: Les conditions d'eau dure affecteront négativement les performances de lavage de votre lave-vaisselle. Les conditions d'eau dure contribueront également aux dépôts de "chaux" (substance de film blanc) et/ou "tartre" sur la surface en acier inoxydable de la cuve de lave-vaisselle et l'élément chauffant, situés dans la cale en dessous de l'écran filtrant amovible. Pour aider à minimiser ces conditions, il est recommandé de faire fonctionner/rincer périodiquement l'intérieur du lave-vaisselle (vide) en utilisant 1 tasse de vinaigre blanc au moins une fois par semaine.

DÉCONNECTER VOTRE LAVE-VAISSELLE

1. Coupez l'alimentation en eau du robinet.
2. Débranchez le cordon d'alimentation.

DÉMARRAGE DU LAVE-VAISSELLE

Les articles suivants doivent être vérifiés avant de démarrer le lave-vaisselle:

1. Le lave-vaisselle est de niveau et correctement fixé.
2. La soupape d'admission est ouverte.
3. Il n'y a pas de fuite aux connexions des conduits.
4. Les fils sont fermement connectés.
5. L'alimentation est mise sous tension.
6. Les tuyaux d'entrée et de vidange ne sont pas noués.
7. Tous les matériaux d'emballage et les impressions doivent être enlevés du lave-vaisselle.

CONFIGURATION ET UTILISATION

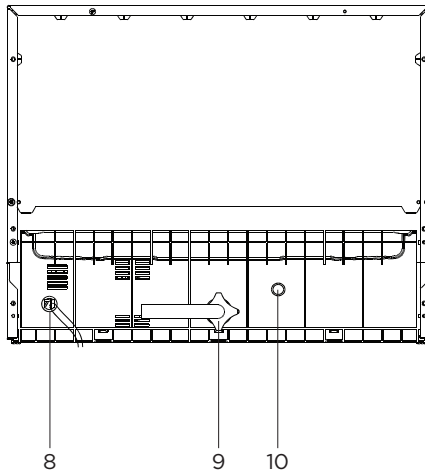
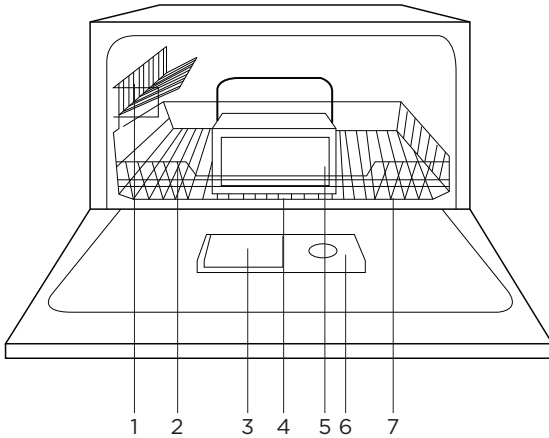
PANNEAU DE COMMANDE



1. Bouton d'Alimentation: ALLUME/ÉTEINT la machine.
2. Affichage: Indique le temps de délai, le chauffage de l'aide au rinçage et les codes d'erreur.
3. Voyants du programme: Identifie le programme sélectionné.
4. Voyant de verrouillage enfant: Appuyez sur le Bouton Délai et le Bouton Sélecteur De Programme De Lavage en même temps pour activer.
5. Bouton Délai: Appuyez sur le bouton pour retarder le temps de lavage.
6. Sélecteur De Programme De Lavage: Appuyez sur le bouton pour sélectionner un programme de lavage.
7. Bouton Marche/Pause: Appuyez sur ce bouton pour démarrer ou mettre en pause le lave-vaisselle.

CONFIGURATION ET UTILISATION

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES



- | | |
|------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Étagère à tasses | 6. Distributeur d'aide au rinçage |
| 2. Panier | 7. Bras de pulvérisation |
| 3. Distributeur de détergent | 8. Cordon d'alimentation |
| 4. Ensemble filtre | 9. Raccord de tuyau d'entrée |
| 5. Panier à cutellerie | 10. Raccord de tuyau de vidange |

CONFIGURATION ET UTILISATION

DISTRIBUTEUR D'AIDE AU RINÇAGE

L'aide au rinçage est libérée pendant le rinçage final pour empêcher l'eau de former des gouttelettes qui peuvent laisser des taches et des stries sur votre vaisselle. Il améliore également le séchage en permettant l'eau de glisser sur la vaisselle. Votre lave-vaisselle est conçu pour utiliser des produits de rinçage liquides. Le distributeur d'aide au rinçage est situé à l'intérieur de la porte à côté du distributeur de détergent. Pour remplir le distributeur, ouvrez le bouchon et versez l'aide au rinçage dans le distributeur jusqu'à ce que l'indicateur de niveau devienne complètement noir. Le volume du récipient d'aide au rinçage est d'environ 110 ml.

FONCTION D'AIDE AU RINÇAGE

L'aide au rinçage est automatiquement ajoutée lors du dernier rinçage, assurant un rinçage complet, et un séchage sans taches ni stries.

AVERTISSEMENT!

N'utilisez que de l'aide au rinçage de marque pour le lave-vaisselle. Ne jamais remplir le distributeur d'aide au rinçage avec toute autre substance (par exemple, agent de nettoyage pour lave-vaisselle, détergent liquide). Cela pourrait endommager l'appareil.

QUAND REMPLIR LE DISTRIBUTEUR D'AIDE AU RINÇAGE

Ajoutez de l'aide au rinçage dans le distributeur quand le symbole d'aide au rinçage est allumé sur l'Affichage DEL.



1. Pour ouvrir le distributeur, tournez le capuchon vers la flèche "ouvert" (gauche) et soulevez-le.
2. Versez l'aide au rinçage dans le distributeur, en veillant à ne pas trop remplir.
3. Remplacez le capuchon en l'insérant aligné avec la flèche "ouvert" et en le tournant vers la flèche fermée (droite).

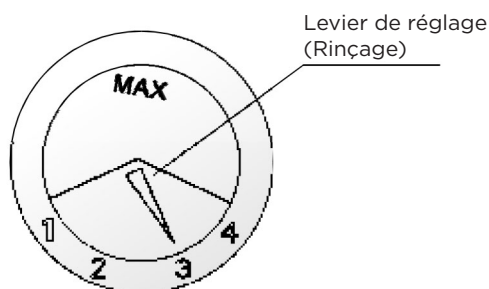
REMARQUE: Nettoyez tout produit de rinçage renversé pendant le remplissage avec un chiffon absorbant pour éviter un moussage excessif lors du prochain lavage. N'oubliez pas de remplacer le bouchon avant de fermer la porte du lave-vaisselle.

CONFIGURATION ET UTILISATION

RÉGLAGE DU DISTRIBUTEUR D'AIDE AU RINÇAGE

Le distributeur d'aide au rinçage a quatre réglages. Le réglage recommandé est sur "3". Si la vaisselle ne sèche toujours pas correctement ou est tachetée, ajustez le cadran au chiffre supérieur suivant sur "4".

REMARQUE: Augmentez la dose s'il y a des gouttes d'eau ou des taches de lime sur la vaisselle après le lavage. Réduisez-le s'il y a des taches collantes blanchâtres sur votre vaisselle ou un film bleuâtre sur la verrerie ou les lames de couteau.



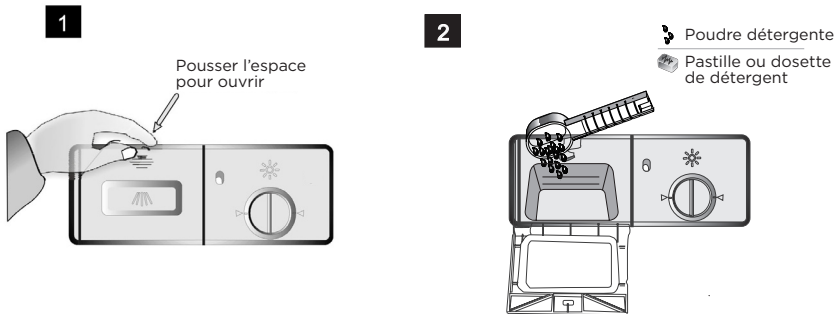
DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT

Le distributeur doit être rechargé avant le début de chaque cycle de lavage suivant les instructions fournies dans le Tableau Cycle De Lavage. Votre lave-vaisselle utilise moins de détergent et aide de rinçage qu'un lave-vaisselle classique. Toujours ajouter le détergent juste avant de démarrer le lave-vaisselle, sinon il pourrait devenir humide et ne pas se dissoudre correctement.

CONFIGURATION ET UTILISATION

UTILISATION DU DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT

REMARQUE: Si le couvercle est fermé: appuyez sur le bouton de libération. Les ressorts du couvercle s'ouvrent.
Toujours ajouter le détergent juste avant de commencer chaque cycle de lavage.
N'utilisez que du détergent de marque pour lave-vaisselle.



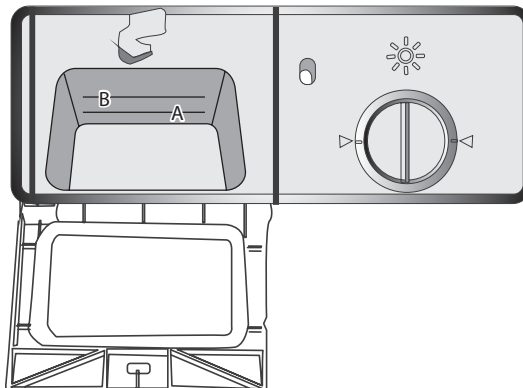
Compartiment de Prélavage

Une pastille ou une dosette de détergent peut être utilisée dans le distributeur de détergent. En cas d'utilisation de détergent en poudre, utilisez les directives ci-dessous comme référence.

- A: Remplissez le détergent à la ligne de remplissage inférieure A. (15 grammes) pour la vaisselle légèrement souillée comme la verrerie.
B: Pour un niveau de saleté normal, remplissez jusqu'à la ligne de remplissage MAX. B (25 grammes)

Fermez le couvercle et appuyez dessus jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.

Si la vaisselle est très sale, placez un détergent supplémentaire dans le compartiment de détergent de prélavage. Ce détergent prendra effet pendant la phase de prélavage.



CONFIGURATION ET UTILISATION

CHARGEMENT DES PANIERS LAVE-VAISSELLE

RECOMMANDATIONS

1. Envisagez d'acheter des coutellerie qui sont identifiés comme résistants au lave-vaisselle.
2. Utilisez un détergent doux pour lave-vaisselle et des détergents répertoriés comme "gentils pour la vaisselle". Au besoin, obtenez des informations supplémentaires auprès des fabricants de détergents.
3. Pour des articles particuliers, sélectionnez un programme à basse température.
4. Pour éviter tout dommage, n'enlevez pas le verre et les couverts du lave-vaisselle immédiatement après la fin du programme.

UTILISEZ LE LAVE-VAISSELLE POUR NETTOYER LES ÉLÉMENTS SUIVANTS:

APPROPRIÉ

- Coutellerie avec poignées en bois, corne, porcelaine ou nacre
- Articles en plastique qui ne résistent pas à la chaleur
- Coutellerie plus anciens avec des pièces collées qui sont non résistant à la température
- Articles de coutellerie ou de vaisselle collés
- Articles en étain ou en cuivre
- Verre cristal
- Articles en acier sujets à la rouille
- Plateaux en bois
- Articles fabriqués à partir de fibres synthétiques

ADÉQUATION LIMITÉE

- Certains types de verres peuvent devenir ternes après un grand nombre de lavages
- Les pièces en argent et en aluminium ont une tendance à se décolorer pendant le lavage
- Les motifs vitrés peuvent s'estomper si lavé à la machine fréquemment

ATTENTION AVANT OU APRÈS CHARGEMENT DES PANIERS LAVE-VAISSELLE

Grattez toutes les grandes quantités de restes de nourriture. Ramollir les restes d'aliments brûlés dans les casseroles. Il n'est pas nécessaire de rincer la vaisselle à l'eau courante.

Placez les objets dans le lave-vaisselle de la manière suivante:

1. Les articles comme les tasses, les verres, les pots/casseroles, etc. sont face cachée.
2. Les articles incurvés, ou ceux avec des évidements, devraient être chargés à une inclinaison de sorte que l'eau puisse s'écouler.
3. Toute la coutellerie est empilée solidement et ne peut pas basculer.
4. Toute la coutellerie est placée de la manière dont les bras de pulvérisation peuvent tourner librement pendant le lavage.

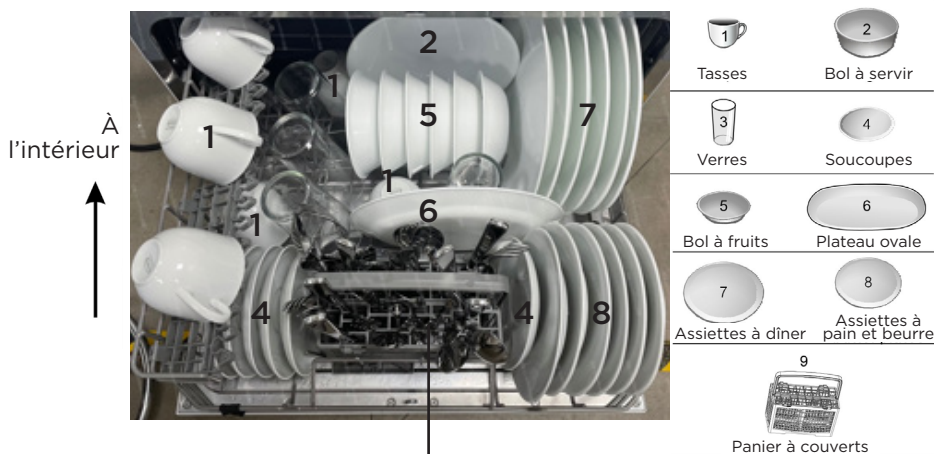
REMARQUE: Les très petits articles ne doivent pas être lavés au lave-vaisselle car ils pourraient facilement tomber du panier.

CONFIGURATION ET UTILISATION

- Chargez les articles creux comme tasses, verres, casseroles, etc. avec l'ouverture vers le bas de sorte que l'eau ne peut pas s'accumuler dans le récipient ou une base profonde.
- La vaisselle et la cutellerie ne doivent pas se trouver l'un dans l'autre ni se recouvrir l'un l'autre.
- Pour éviter d'endommager les verres, elles ne doivent pas se toucher.
- Chargez les gros articles qui sont les plus difficiles à nettoyer dans le panier.
- Les couteaux à longue lame rangés en position verticale sont un danger potentiel!
- La cutellerie longue et/ou tranchant comme les couteaux à découper doivent être positionnés horizontalement dans le panier.
- Pour assurer les meilleurs résultats et une consommation d'énergie raisonnable, ne pas surcharger le lave-vaisselle.

CHARGEMENT DU PANIER

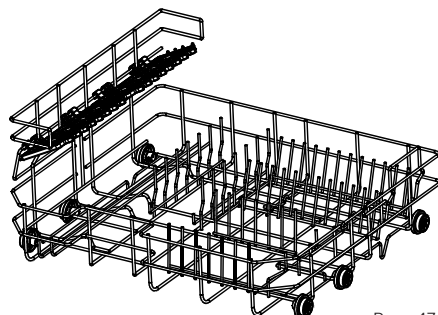
Vous trouverez ci-dessous des suggestions de chargement pour un nettoyage efficace. Assurez-vous que la vaisselle n'obstrue pas l'eau du bras de pulvérisation.



9

PORTE-ASSIETTES DE PANIER

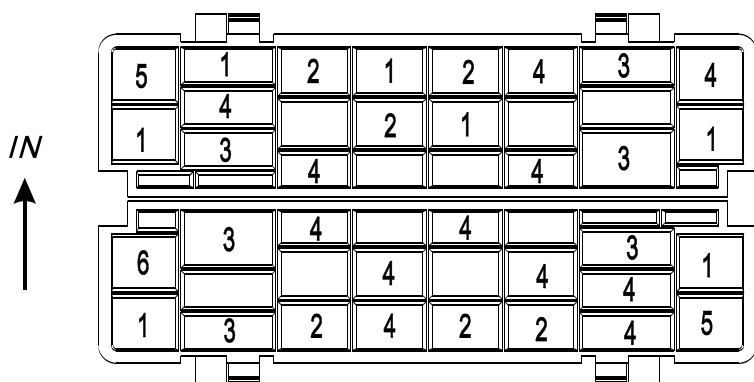
Le panier est équipé de porte-assiettes qui peuvent être rangés horizontalement si nécessaire.



CONFIGURATION ET UTILISATION

PANIER À COUTELLERIE

La couellerie doit être placée dans le panier à couellerie avec des poignées en bas. Si le rack a des paniers latéraux, la cuillère doit être chargée individuellement dans les fentes appropriées, les ustensiles particulièrement longs doivent être placés en position horizontale à l'avant du panier supérieur tel qu'illustré.




1 Fourchettes à dîner 

2 Fourchettes à salade 

3 Couteaux 

4 Cuillères à thé 

5 Cuillères à servir 

6 Fourchettes à servir 







AVERTISSEMENT

NE LAISSEZ AUCUN ARTICLE S'ÉTENDRE À TRAVERS LE FOND.
CHARGEZ TOUJOURS LES USTENSILES TRANCHANTS AVEC
LA POINTE POINTUE VERS LE BAS!



CONFIGURATION ET UTILISATION

TABLE DE CYCLE DE LAVAGE

Programme	Informations Sur La Sélection Du Cycle	Description Du Cycle	Détergent Pré/Principal	Durée De Fonctionnement (Min)	Énergie (Kwh)	Eau(l)	Aide au Rinçage
 Lourd	Pour les charges encrassées les plus lourdes, comme des casseroles, poêles, casseroles plats et plats qui sont restés avec des aliments séchés sur eux pendant un certain temps.	Prélavage Prélavage (50") Lavage (55") Lavage(50") Rinçage Rinçage (68") Séchage	0.635 oz (18g)	100	0.49	12.5	★
 Normal <small>(*AHAM DW-1-2005</small>	Pour les charges normalement souillées, comme des marmites, assiettes verres et casseroles légèrement souillées. cycle quotidien standard.	Prélavage Prélavage Lavage (52") Rinçage Rinçage (65") Séchage	0.635 oz (18g)	127-155	0.38-0.42	6.3-14.4	★
 Soins Bébés	Pour les bouteilles, plats pour enfants et jouets pour bébé.	Prélavage Prélavage(50") Lavage(55") Rinçage Rinçage Rinçage(70") Séchage	0.635 oz (18g)	90	0.51	12.5	★
ECO ECO	Pour les charges légèrement souillées, comme des verres, des cristaux et de la fine porcelaine.	Prélavage Prélavage(50") Lavage (50") Rinçage Rinçage (60") Séchage	0.635 oz (18g)	75	0.27	10	★
 Verre	Pour la vaisselle légèrement sale et du verre.	Prélavage Lavage (50") Rinçage Rinçage (60") Séchage	0.53002 oz (15g)	70	0.28	8.5	★
 Vitesse	Un lavage plus court pour les charges peu sales qui n'ont pas besoin d'être séchées.	Prélavage Prélavage(50") Lavage (50") Rinçage Rinçage (55")	0.53002 oz (15g)	45	0.31	10.5	★
 Rinçage	À utiliser pour rincer la vaisselle, les verres et l'argenterie qui ne seront pas lavés tout de suite.	Prélavage Lavage Principal	/	24	0.03	4.3	

MISE SOUS TENSION DE L'APPAREIL

Démarrage d'un cycle de lavage.

1. Enlevez le panier (voir la section intitulée Chargement du Lave-Vaisselle).
2. Versez le détergent (voir la section intitulée Détergent et Aide Au Rinçage).
3. Insérez la fiche dans la prise. L'alimentation est de 120 V/60 Hz.
4. Assurez-vous que l'alimentation en eau est allumée à la pleine pression.
5. Fermez la porte et appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer l'alimentation.
6. Appuyez sur la touche programme pour sélectionner le programme de lavage dont vous avez besoin:
Lourd->Normal->Soins Bébé->ECO->Verre->Vitesse->Rinçage->Mini-partie
7. Appuyez ensuite sur le bouton Marche/Pause, le lave-vaisselle commence à démarrer.

REMARQUE: Quand vous appuyez sur le bouton Marche/Pause pour faire une pause pendant le lavage, le temps affichée cessera de clignoter et le programme s'arrêtera et restera ce cycle jusqu'à ce que vous le redémarrez.

CONFIGURATION ET UTILISATION

MODIFIER LE PROGRAMME

Vous pouvez modifier le programme de lavage quand le lave-vaisselle fonctionne pendant une courte période. Sinon, le détergent peut déjà avoir été libéré et l'appareil peut avoir déjà drainé l'eau de lavage. Si tel est le cas, le distributeur de détergent doit être rempli de nouveau (voir la section intitulée "Chargement du Détergent").

Pour modifier le programme de lavage, appuyez sur le bouton programme plus de trois secondes la machine sera dans l'état de veille, alors vous pouvez changer le programme pour le réglage du cycle désiré (voir la section intitulée "Démarrage d'un cycle de lavage")

REMARQUE: Si vous ouvrez la porte pendant le lavage, la machine s'arrêtera. Quand vous fermez la porte, vous devez appuyer sur le bouton marche/pause pour redémarrer la machine.

OUBLIÉ D'AJOUTER UN PLAT

Un plat oublié peut être ajouté à tout moment avant l'ouverture de la tasse de détergent.

1. Appuyez sur le bouton marche/pause.
2. Ouvrez un peu la porte pour arrêter le lavage.
3. Après que les bras de pulvérisation cessent de fonctionner, vous pouvez ouvrir la porte complètement.
4. Ajoutez la vaisselle.
5. Fermez la porte.
6. Appuyez sur le bouton marche/pause, le lave-vaisselle fonctionnera après 10 secondes.

A LA FIN DU CYCLE DE LAVAGE

Quand le cycle de travail est terminé, l'avertisseur sonore du lave-vaisselle retentira 8 secondes, puis arrêtera. Éteignez l'appareil à l'aide du bouton MARCHE/ARRÊT, coupez l'alimentation en eau et ouvrez la porte du lave-vaisselle. Attendez quelques minutes avant de décharger le lave-vaisselle pour éviter de manipuler la vaisselle et la coutellerie alors qu'ils sont encore chauds et plus susceptible au bris. Ils sécheront également mieux. Puisque l'appareil est en attente, il s'éteindra automatiquement après 30 minutes sans aucune opération.

Éteindre le Lave-Vaisselle

Toutes les lumières de phase sont éteintes, mais dans ce cas, le programme est terminé.

1. Éteignez le lave-vaisselle en appuyant sur le bouton MARCHE/ARRÊT.
2. Fermez le robinet d'eau!
3. **Laissez le temps à vos plats de sécher avant d'ouvrir la porte.**

Méthode De Séchage Par Condensation Votre lave-vaisselle utilise une méthode de séchage sans ventilation. Après le rinçage final, l'eau est pompée et l'unité s'arrête. L'eau restante sur la vaisselle chaude finira par s'évaporer, se condenser et s'écouler dans le fond de l'unité. Pour vous assurer que votre vaisselle sèche bien, il est fortement recommandé qu'une aide au rinçage soit utilisé. Veuillez noter que les articles comme les tasses et les verres, qui ont un fond concave, peuvent retenir des gouttelettes d'eau.

Ouvrez soigneusement la porte La vaisselle chaude est sensible aux coups. Il faut donc laisser la vaisselle refroidir environ 15 minutes avant de l'enlever de l'appareil. Ouvrez la porte du lave-vaisselle, laissez-la entrouverte et attendez quelques minutes avant d'enlever la vaisselle. En faisant cela, le contenu sera plus frais et plus facile à sécher.

Déchargement du lave-vaisselle Il est normal que le lave-vaisselle soit trempé à l'intérieur.



AVERTISSEMENT: À cause de la température brûlante de l'eau chaude, il est dangereux d'ouvrir la porte pendant le fonctionnement.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

SYSTEME DE FILTRAGE

Le filtre empêche de plus gros restes de nourriture ou d'autres objets de pénétrer à l'intérieur de la pompe.

Le système de filtration se compose d'un filtre grossier, d'un filtre plat (Filtre principal) et d'un filtre microfiltre (filtre fin).

A. Filtre Principal

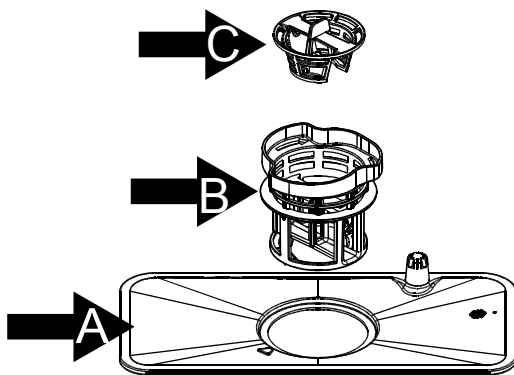
Les particules de nourriture et de saleté piégées par ce filtre sont pulvérisées par un jet spécial sur le bras d'aspersion et rincé pour vidanger.

B. Filtre Fin

Ce filtre retient la saleté et les résidus alimentaires dans la zone de la cale et l'empêche d'être déposés sur la vaisselle pendant le cycle de lavage.

C. Filtre Grossier

Les articles plus grands, comme des morceaux d'os ou de verre, qui pourraient bloquer le drain sont piégés dans le filtre grossier. Pour enlever les articles pris par le filtre, doucement pressez le robinet sur le dessus de ce filtre et soulevez-le.



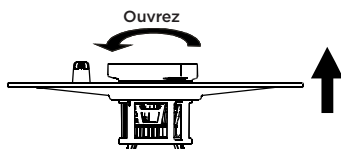
ENSEMBLE FILTRE

Le filtre élimine efficacement les particules alimentaires de l'eau de lavage, ce qui lui permet d'être recyclé au cours du cycle. Pour des performances et résultats optimaux, l'ensemble du filtre doit être nettoyé régulièrement. Pour cette raison, c'est une bonne idée d'enlever les plus grosses particules alimentaires emprisonnées dans le filtre après chaque cycle de lavage par le rinçage du filtre et de la coupelle sous l'eau courante. Pour enlever l'ensemble du filtre, tirez sur la poignée du godet dans une direction ascendante.

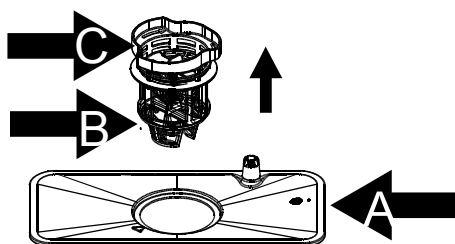
NETTOYAGE ET ENTRETIEN

⚠ AVERTISSEMENT: Ne jamais faire fonctionner le lave-vaisselle sans les filtres en place. Le lave-vaisselle ne doit jamais être utilisé sans les filtres. Un mauvais remplacement du filtre peut réduire le niveau de performance de l'appareil et endommager la vaisselle et coutellerie.

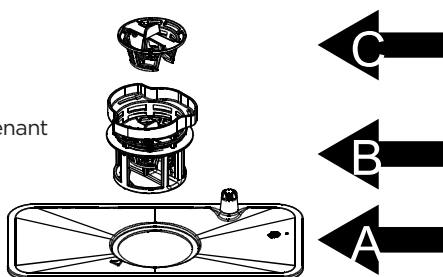
ÉTAPE 1: Faites pivoter l'ensemble de filtre(A,B et C) dans le sens antihoraire, puis soulevez-le.



ÉTAPE 2: soulevez B et C de A.



ÉTAPE 3: Tous les filtres doivent maintenant être séparés. Inversez les étapes après le nettoyage pour réinstaller les filtres B.



REMARQUE: Inspectez les filtres pour détecter tout blocage chaque fois que le lave-vaisselle a été utilisé en dévissant le filtre grossier. Vous pouvez enlever le système de filtre. Enlevez tout les restes de nourriture et nettoyez les filtres sous l'eau courante.

REMARQUE: L'ensemble du filtre doit être nettoyé une fois par semaine.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

NETTOYAGE DU FILTRE

Pour nettoyer le filtre grossier et le filtre fin, utilisez une brosse de nettoyage. Remontez les pièces de filtre comme indiqué dans les figures de la page précédente et réinsérez l'ensemble dans le lave-vaisselle, en le positionnant dans son siège et en le pressant vers le bas.

⚠ AVERTISSEMENT: Quand vous nettoyez les filtres, ne les frappez pas. Sinon, les filtres pourraient être tordus et les performances du lave-vaisselle pourraient être dégradées.

ENTRETIEN DU LAVE-VAISSELLE

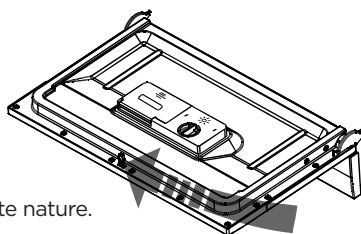
Le panneau de commande peut être nettoyé à l'aide d'un chiffon légèrement humidifié et séché complètement.

Pour l'extérieur, utilisez une bonne cire à polir.

N'utilisez jamais d'objets tranchants, de tampons à récurer ou de nettoyeurs agressifs sur une partie quelconque du lave-vaisselle.

NETTOYAGE DE LA PORTE

Pour nettoyer le bord autour de la porte, vous devez utiliser seulement un chiffon doux, chaud et humide. Pour éviter la pénétration de l'eau dans la serrure de porte et composants électriques, n'utilisez pas de nettoyeur par pulvérisation de toute nature.



⚠ AVERTISSEMENT: N'utilisez jamais un nettoyeur à pulvérisation pour nettoyer la porte car il peut endommager le verrou de la porte et les composants électriques. L'agent abrasif ou la serviette en papier ne doivent pas être utilisés à cause du risque de rayer ou de laisser des taches sur la surface en acier inoxydable.

PROTÉGER CONTRE LE GEL

Veillez prendre des mesures de protection contre le gel sur le lave-vaisselle en hiver. Chaque fois après les cycles de lavage, veuillez procéder comme suit:

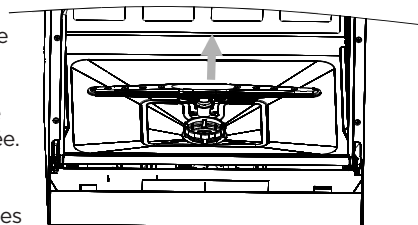
1. Coupez l'alimentation électrique du lave-vaisselle.
2. Coupez l'alimentation en eau et débranchez le tuyau d'entrée d'eau de la soupape d'eau.
3. Vidangez l'eau du tuyau d'entrée et de la soupape d'eau. (Utilisez une casserole pour attraper l'eau)
4. Rebranchez le tuyau d'entrée d'eau à la soupape d'eau.
5. Enlevez le filtre au fond de la cuve et utilisez une éponge pour absorber l'eau dans la cale.

REMARQUE: Si votre lave-vaisselle ne peut pas fonctionner à cause de la glace, veuillez contacter des techniciens professionnels.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

NETTOYAGE DES BRAS DE PULVÉRISATION

Les bras de pulvérisation peuvent être facilement enlevés pour nettoyage périodique des buses, pour éviter le colmatage éventuel. Lavez-les sous l'eau courante et les replacer soigneusement dans leurs sièges, vérifiez que leur mouvement de rotation n'est pas entravé. Saisissez le milieu du bras de pulvérisation, tirez-le vers le haut pour le lever. Lavez le bras sous un jet d'eau courante et retournez-les prudemment à leur place. Après remontage, vérifiez que les bras de pulvérisation tournent librement. Sinon, vérifiez qu'ils ont été installés correctement.



POUR MAINTENIR UNE PERFORMANCE OPTIMALE

- Après chaque lavage, coupez l'alimentation en eau de l'appareil et laissez la porte légèrement ouverte afin que l'humidité et les odeurs ne soient pas piégées à l'intérieur.
- Avant de nettoyer ou d'effectuer l'entretien, enlevez toujours la fiche de la prise.
- Pour nettoyer l'extérieur et les parties en caoutchouc du lave-vaisselle, n'utilisez pas de solvants ou produits de nettoyage abrasifs. Utilisez uniquement un chiffon avec de l'eau chaude savonneuse. Pour enlever des taches de la surface de l'intérieur de l'appareil, utilisez un chiffon imbibé d'eau et un peu de vinaigre, ou un produit de nettoyage spécialement conçu pour les lave-vaisselle.
- Il est recommandé d'exécuter un cycle de lavage avec le lave-vaisselle vide, puis enlevez la fiche de la prise, coupez l'alimentation en eau et laissez la porte de l'appareil légèrement ouverte. Cela aidera les joints de porte à durer plus longtemps et empêchera la formation d'odeurs à l'intérieur de l'appareil.
- Si l'appareil doit être déplacé, essayez de le maintenir en position verticale. Si absolument nécessaire, il peut être positionné sur son dos.
- L'un des facteurs qui provoquent la formation d'odeurs dans le lave-vaisselle est la nourriture qui reste piégée dans les joints. Un nettoyage périodique avec une éponge humide empêchera cela de survenir.

DÉPANNAGE ET GARANTIE

AVANT D'APPELER LE SERVICE

SI L'APPAREIL NE FONCTIONNE PAS:

- A) Vérifiez que l'appareil est bien branché. Si ce n'est pas le cas, enlevez la fiche de la prise, attendez 10 secondes et rebranchez-la en toute sécurité.
- B) Vérifiez s'il y a un fusible de circuit grillé ou un disjoncteur principal déclenché. Si ceux-ci semblent être fonctionnés correctement, testez la sortie avec un autre appareil.

SI RIEN DE CE QUI PRÉCÈDE NE RÉSOUT LE PROBLÈME, CONTACTEZ UNE PERSONNE QUALIFIÉE TECHNICIEN. N'ESSAYEZ PAS DE RÉGLER OU DE RÉPARER L'APPAREIL VOUS-MÊME.

IMPORTANT

NE RETOURNEZ PAS CE PRODUIT AU MAGASIN

Si vous avez un problème avec ce produit, veuillez contacter le Centre de Satisfaction Client W Appliance Co. au 844-299-0879 ou service@appliance.com

PREUVE D'ACHAT DATÉE, NUMÉRO DE MODÈLE ET NUMÉRO DE SÉRIE REQUIS POUR LE SERVICE DE GARANTIE

DÉPANNAGE ET GARANTIE

Résolvez votre problème en utilisant le tableau ci-dessous. Si l'appareil ne fonctionne toujours pas correctement, contactez le centre de service client W Appliance Co. ou le centre de service agréé le plus proche. Les clients ne doivent jamais dépanner les composants internes.

TROUBLE	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
Lave-vaisselle ne démarre pas	Fusible grillé ou disjoncteur déclenché.	Remplacez le fusible ou réinitialisez le disjoncteur. Enlevez tous les autres appareils partageant le même circuit avec le lave-vaisselle.
	L'alimentation électrique n'est pas allumée.	Assurez-vous que le lave-vaisselle est allumé et que la porte est bien fermée. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché dans la prise murale.
	Porte du lave-vaisselle mal fermée.	Fermez le lave-vaisselle en vous assurant que la porte se verrouille.
Eau non pompé du lave-vaisselle	Tuyau de vidange tordu.	Vérifiez le tuyau de vidange.
	Filtre bouché.	Vérifier le filtre grossier.
	Évier de cuisine bouché.	Vérifiez l'évier de la cuisine pour vous assurer qu'il est bien drainé. Si le problème est que l'évier de la cuisine ne se vide pas, vous aurez peut-être besoin d'un plombier plutôt que d'un homme de service pour le lave-vaisselle.
Mousse dans la cuve	Détergent inapproprié	Utilisez uniquement le détergent spécial de lave-vaisselle pour éviter les mousses. Si cela se produit, ouvrez le lave-vaisselle et laissez les mousses s'évaporer. Ajoutez 1 gallon d'eau froide à la cuve. Fermez et verrouillez le lave-vaisselle, puis démarrez le cycle de lavage "trempage" pour évacuer l'eau. Répétez si nécessaire.
	Aide de rinçage renversé	Essayez toujours immédiatement les déversements d'aide au rinçage.
Intérieur de cuve taché	Détergent avec un colorant a été utilisé.	Assurez-vous que le détergent est celui sans colorant.
Film blanc sur surface intérieure	Minéraux d'eau dure	Pour nettoyer l'intérieur, utilisez une éponge humide avec détergent pour lave-vaisselle et portez des gants en caoutchouc. N'utilisez jamais un autre nettoyant que le détergent pour lave-vaisselle pour le risque de moussage.
Taches de rouille sur coutellerie	Les articles concernés ne sont pas résistants à la corrosion.	
	Un programme n'a pas été exécuté après que du sel pour lave-vaisselle a été ajouté. Des traces de sel sont entrées dans le cycle de lavage.	Toujours exécuter le programme de lavage rapide sans vaisselle au lave-vaisselle et sans sélectionner la fonction Turbo (si présente), après avoir ajouté du sel pour lave-vaisselle.
	Le couvercle de l'assouplisseur est desserré.	Vérifiez la lèvre. Assurez-vous que l'ajustement est correct.

DÉPANNAGE ET GARANTIE

TROUBLE	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
Bruit de cognement dans le boîtier de lavage	Le bras de pulvérisation frappe contre un article dans un panier.	Interrompre le programme et réorganisez les articles qui obstruent le bras de pulvérisation.
Bruit de cliquetis dans le boîtier de lavage	La vaisselle n'est pas sécurisée dans le boîtier de lavage.	Interrompre le programme et réorganisez les articles de vaisselle.
Bruit de cognement dans l'eau Pipes	Cela peut être dû à l'installation sur site ou à la section transversale de la tuyauterie.	Cela n'a aucune influence sur le fonctionnement du lave-vaisselle. En cas de doute, contactez un plombier qualifié.
La vaisselle n'est pas propre	Les plats n'étaient pas chargés correctement.	Voir les notes dans "Chargement des Paniers De Lave-Vaisselle"
	Le programme n'était pas assez puissant.	Sélectionnez un programme plus intensif. Voir "Tableau Des Cycles De Lavage"
	Pas assez de détergent dispensé.	Utilisez plus ou changez votre détergent.
	Les articles bloquent le chemin des bras de pulvérisation.	Réorganisez les articles de sorte que le pulvérisateur puisse tourner librement.
	La combinaison de filtres dans la base du boîtier de lavage n'est pas propre ou n'est pas correctement installée. Cela pourrait bloquer les jets des bras gicleurs.	Nettoyez et/ou installez correctement la combinaison de filtres. Nettoyez les jets du bras de pulvérisation. Voir "Nettoyage des Bras De Pulvérisation"
Nuageux sur la verrerie	Combinaison d'eau douce et trop de détergent.	Utilisez moins de détergent si vous avez de l'eau douce et sélectionnez un cycle plus court pour laver la verrerie et la nettoyer.
Marques noires ou grises sur la vaisselle	Les ustensiles en aluminium ont frottés contre la vaisselle.	Utilisez un nettoyant abrasif doux pour éliminer ces marques.
Détergent restant dans les gobelets du distributeur	La vaisselle bloque les gobelets de détergent.	Rechargez la vaisselle correctement.

DÉPANNAGE ET GARANTIE

TROUBLE	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
La vaisselle ne sèche pas	Chargement incorrecte	Chargez le lave-vaisselle comme suggéré dans les instructions.
	Trop peu d'aide au rinçage	Augmentez la quantité d'aide au rinçage/ Remplissez le distributeur d'aide au rinçage.
	La vaisselle est enlevée trop tôt.	Ne pas vider votre lave-vaisselle immédiatement après le lavage. Ouvrez légèrement la porte pour que la vapeur puisse s'échapper. Commencez à décharger le lave-vaisselle seulement une fois que la vaisselle est à peine chaude au toucher. Videz le panier du bas en premier. Cela empêche l'eau de tomber de la vaisselle dans le panier supérieur.
	Mauvaise sélection de programme	Dans le programme court, la température de lavage est plus basse. Cela réduit également les performances de nettoyage. Choisissez un programme avec un long temps de lavage.
	Utilisation de coutellerie avec un revêtement de mauvaise qualité	Le drainage de l'eau est plus difficile avec ces articles. La coutellerie ou la vaisselle de ce type ne conviennent pas au lavage au lave-vaisselle.

CODES D'ERREUR

Quand certains mauvais fonctionnements se produisent, l'appareil affiche des codes d'erreur pour avertir Vous:

CODES	SIGNIFICATIONS	CAUSE POSSIBLE
E1	Temps d'admission plus long.	Les robinets ne sont pas ouverts, ou la prise d'eau est restreinte, ou la pression de l'eau est trop basse.
E3	N'atteint pas la température requise.	Mauvais fonctionnement de l'élément chauffant.
E4	Débordement.	Un élément du lave-vaisselle fuit.
Ed	Échec de la communication entre le circuit imprimé principal et le circuit imprimé TFT	Circuit ouvert ou rupture de câblage pour la communication.

⚠ AVERTISSEMENT: En cas de débordement, coupez l'alimentation en eau principale avant d'appeler le service.

S'il y a de l'eau dans le bac de base à cause d'un trop-plein ou d'une petite fuite, l'eau doit être enlevée avant de redémarrer le lave-vaisselle.

DÉPANNAGE ET GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE

Toute réparation, remplacement ou service de garantie, et toutes les questions sur ce produit devraient être dirigé à W Appliance Co. au **844-299-0879** des États-Unis ou de Porto Rico.

W Appliance Co. garantit à l'acheteur initial que le produit sera exempt de défauts matériels, pièces détachées et de fabrication pour la période désignée pour ce produit. La garantie commence le jour où le produit est acheté et couvre jusqu'à une période de **1 année (12 mois) pour la main-d'œuvre/1 an (12 mois) pour les pièces (défauts de fabrication uniquement)**.

W Appliance Co. accepte, à son choix, remplacer le produit défectueux par un nouveau ou une unité remanufacturée équivalente à votre achat pendant la période de garantie.

Exclusions: Cette garantie ne s'applique pas aux ci-dessous:

1. Si l'appareil ou l'extérieur du produit a été endommagé ou dégradé, altéré ou modifié dans la conception ou construction.
2. Si le numéro de série d'origine du produit a été modifié ou supprimé ou ne peut pas être facilement déterminée.
3. S'il y a endommagé à cause d'une surtension de la ligne électrique, endommagement du cordon d'alimentation CA par l'utilisateur ou la connexion à une source de tension source de tension.
4. Si les dommages sont dus à une mauvaise utilisation générale, accidents ou actes de Dieu.
5. Si les tentatives de réparation sont effectuées par agents de service non autorisés, utilisation de pièces autres que les pièces d'origine ou les pièces obtenus auprès de personnes autres que des compagnies de services agréées.
6. Sur les unités qui ont été transférées du propriétaire d'origine.
7. Sur les produits qui ont été achetés comme remis à neuf, comme neuf, d'occasion, en des conditions "Tel Quel" ou "Vente Finale".
8. Aux produits utilisés dans un but commercial ou de location.
9. Aux produits utilisés dans des contextes autres qu'un usage domestique ordinaire ou utilisé autrement que conformément aux instructions fournies.
10. Aux dommages-intérêts pour les appels de service pour des installations incorrectes.
11. Frais de transport et d'expédition associés au remplacement de l'unité.
12. Appels de service pour vous indiquer comment utiliser votre produit.
13. Appels de service pour réparer ou remplacer le fusible de la maison, réinitialiser le disjoncteur ou corriger le câblage dans la maison.

LA REPARATION OU REMPLACEMENT SELON LES DISPOSITIONS DE CETTE GARANTIE EST LE RECOURS EXCLUSIF DU CLIENT; W Appliance Co. NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS POUR VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT, SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LA LOI APPLICABLE. TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE D'ADAPTATION A UN USAGE PARTICULIER SUR CE PRODUIT EST LIMITÉ À LA DURÉE DE LA GARANTIE.

Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou les limitations des dommages accessoires ou consécutifs, ou des limitations sur la durée de la garantie. Dans ces cas, les exclusions ou limitations ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre.

Obtention du Service: Pour obtenir le service, de l'adocumentation sur les produits, fournitures ou accessoires veuillez appeler au **844-299-0879** pour créer un ticket d'échange/réparation. Veuillez vous assurer de fournir la date d'achat, numéro de modèle et une brève description du problème. Notre représentant du service client vous contactera ou vous enverra des instructions de retour détaillées.

W Appliance Co. ne garantit pas que l'appareil fonctionnera correctement dans toutes les conditions environnementales, et ne fait aucune garantie et représentation, implicite ou expresse, en ce qui concerne la qualité, la performance, la qualité marchande ou l'aptitude à un but particulier autre que le but identifié dans cette manuel d'utilisation. W Appliance Co. a fait tout son possible pour assurer que ce manuel d'utilisation est exact et décline toute responsabilité pour tout inexactitudes ou omissions qui ont pu se produire. L'information dans ce manuel d'utilisation est sujet à changement sans préavis et ne représente pas un engagement de la part de W Appliance Co. W Appliance Co. se réserve le droit d'apporter des améliorations à ce manuel de l'utilisateur et/ou aux produits décrits dans le manuel à tout moment sans préavis. Si vous trouvez des informations dans ce manuel qui sont incorrectes, trompeuses ou incomplètes, veuillez nous contacter au **844-299-0879**.

W Appliance Co.
1356 Broadway
New York, NY 10018

CONTENIDO

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Instrucciones de Seguridad Importantes.....	62-64
Requisitos eléctricos	64

CONFIGURACIÓN Y USO

Partes y características.....	71
Uso y funcionamiento	72-79

LIMPIEZA Y CUIDADO.....	80-83
-------------------------	-------

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y GARANTÍA

Antes de llamar al Servicio Técnico	84
Atención al cliente.....	55
Resolución de problemas	85-87
Garantía limitada.....	88

REGISTRO DEL PRODUCTO

Gracias por comprar nuestro producto BLACK + DECKER. Este manual fácil de usar le guiará para darle el mejor uso a su producto.

Recuerde anotar los números de modelo y de serie. Están en una etiqueta en la parte trasera.

Número de modelo

Número de serie

Fecha de compra

Grape o adjunte su recibo a su manual. Lo necesitará para acceder al servicio de garantía.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD



PELIGRO

PELIGRO - Riesgos inmediatos que **RESULTARÁN** en lesiones personales severas o la muerte



ADVERTENCIA

ADVERTENCIA - Riesgos o prácticas peligrosas que **PODRÍAN RESULTAR** en lesiones personales severas o la muerte



PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN - Riesgos o prácticas peligrosas que **PODRÍAN RESULTAR** en lesiones personales severas o la muerte

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



ADVERTENCIA

Quando se usen aparatos eléctricos, se deben tomar precauciones de seguridad básicas, incluidas las siguientes

1. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO
2. No maltrate, no se siente, no se pare, ni coloque objetos pesados sobre la puerta o la rejilla del lavavajillas cuando esté abierto. El aparato podría volcarse hacia adelante.
3. No use su lavavajillas a menos que todos los paneles del gabinete estén debidamente en su lugar. Abra la puerta con mucho cuidado si el lavavajillas está en funcionamiento, existe el riesgo de que salga agua.
4. Al cargar artículos para lavarlos:
 - 1) Ubique los elementos afilados de manera que no dañen el burlete de la puerta;
 - 2) Advertencia: Los cuchillos y otros utensilios con puntas afiladas deben cargarse en la canasta con la punta hacia abajo o colocados de forma horizontal.
5. Compruebe que el recipiente de detergente esté vacío después de completar el ciclo de lavado.
6. Utilice sólo detergente y aditivos de enjuague diseñados para un lavavajillas.
7. Nunca use jabón, detergente para ropa o detergente para lavarse las manos en su lavavajillas. Mantenga estos productos fuera del alcance de los niños.
8. Mantenga a los niños alejados del detergente y el abrillantador. Mantenga a los niños lejos de la puerta abierta del lavavajillas, todavía podría haber restos de detergente dentro.
9. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia o conocimiento, a menos que sean supervisados o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato de una forma segura por parte de una persona responsable por su seguridad.
10. Asegúrese de que los niños no jueguen con el aparato.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

11. Los detergentes para lavavajillas son fuertemente alcalinos, pueden ser extremadamente peligrosos si son ingeridos. Evite el contacto con la piel y los ojos y mantenga a los niños alejados del lavavajillas cuando la puerta está abierta.
12. La puerta no debe dejarse abierta ya que esto podría representar un peligro de tropiezo.
13. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o un agente o técnico de servicio o una persona similarmente calificada con el fin de evitar cualquier situación de riesgo.
14. Quite la puerta del compartimento de lavado cuando deseche un viejo lavavajillas o cuando vaya a ponerlo fuera de servicio.
15. Deseche los materiales de embalaje correctamente.
16. Utilice el lavavajillas sólo para su función prevista.
17. Durante la instalación, el cable de alimentación no debe ser doblado o aplastado de forma excesiva o peligrosa. No juegue ni altere los controles.
18. El aparato debe conectarse a la red de agua con un conjunto de mangueras nuevo y no se deben reutilizar los conjuntos de mangueras viejos o usados.
19. Se pueden lavar un máximo de 6 juegos de cubiertos y vajilla.
20. La presión máxima de entrada de agua permitida es de 14,5 psi (1 MPa).
21. La presión mínima de entrada de agua permitida es de 5,8 psi (0,04 MPa).
22. No use este lavavajillas al aire libre.
23. Este aparato debe instalarse correctamente de acuerdo con las instrucciones de instalación antes de su uso.
24. Este aparato debe estar conectado a una toma de corriente adecuada con el suministro eléctrico correcto.
25. Desconecte la alimentación eléctrica y la manguera de entrada de agua del lavavajillas antes de limpiarlo o repararlo.
26. En determinadas condiciones, se puede producir gas hidrógeno en un sistema de agua caliente que no se ha utilizado durante dos semanas o más. EL GAS DE HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO. Si el sistema de agua caliente no se ha utilizado durante dos semanas o más, antes de usar el lavavajillas encienda todos los grifos de agua caliente y deje que el agua fluya de cada uno por varios minutos. Esto liberará cualquier gas de hidrógeno acumulado. Como el gas es inflamable, no fume ni use una llama abierta durante este tiempo.

**CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES
SOLO PARA USO DOMÉSTICO**

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

REQUISITOS ELÉCTRICOS

Este electrodoméstico debe estar conectado a tierra. En caso de falla o rotura, la conexión a tierra reducirá el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar una trayectoria de menor resistencia para la corriente eléctrica. Este aparato está equipado con un cable cable a tierra y un enchufe con conexión a tierra. El enchufe debe estar conectado a un tomacorriente apropiado que esté instalado y conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

ADVERTENCIA

Una conexión incorrecta del cable a tierra puede resultar en riesgo de una descarga eléctrica. Consulte con un electricista o técnico de servicio calificado si tiene dudas sobre si el aparato está conectado a tierra correctamente. No modifique el enchufe que viene con el electrodoméstico. Si este no encaja en la toma de corriente, pida a un electricista que instale una toma de corriente adecuada.

CABLE DE ALIMENTACIÓN

- Si el cable de alimentación es muy corto, no use un alargue o una regleta. Pida a un electricista o técnico calificado que instale una toma de corriente cerca del electrodoméstico.

CONFIGURACIÓN Y USO

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

ADVERTENCIA


Peligro de descarga eléctrica; desconecte la energía eléctrica antes de instalar el lavavajillas. Si no lo hace, puede provocar la muerte o una descarga eléctrica.

PRECAUCIÓN: La instalación de las tuberías y equipos eléctricos debe realizarse por profesionales.

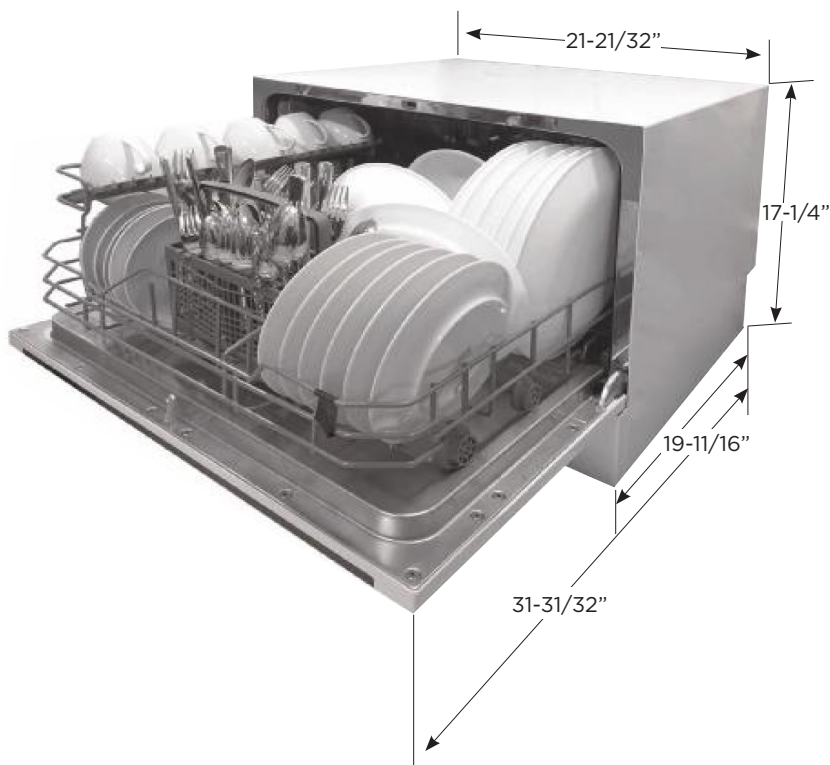
El lavavajillas debe ser instalado cerca de las mangueras de agua y desagüe existentes y cerca de la toma de corriente.

Se debe instalar a un lado del mueble del fregadero para facilitar la conexión de las mangueras de desagüe y alimentación del lavavajillas.

Coloque el aparato en la ubicación deseada. La parte trasera debe apoyarse contra la pared detrás del lavavajillas y los lados contra los gabinetes o paredes adyacentes. El lavavajillas está equipado con mangueras de suministro de agua y de desagüe que se pueden colocar a la derecha o a la izquierda para facilitar una instalación adecuada.

 **ADVERTENCIA:** NO USE UN CABLE DE EXTENSIÓN O UN ENCHUFE ADAPTADOR CON ESTE APARATO.
NO CORTE NI quite LA CONEXIÓN A TIERRA DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA.

CONFIGURACIÓN Y USO



Altura	17-1/4" (43.8 cm)
Ancho	21-21/32" (55 cm)
Profundidad	19-11/16" (50 cm)
Voltaje	Ver etiqueta de clasificación
Presión del agua	5.8 psi a 14.5 psi (0.04 MPa a 1.0 MPa)
Conexión de agua caliente	Debe ser a 120° / 50°C
Fuente de alimentación	Ver etiqueta de clasificación
Capacidad	6 juegos de cubiertos y vajilla

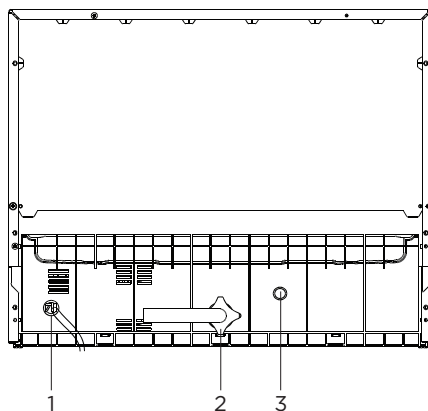
CONFIGURACIÓN Y USO

CONEXIÓN DE AGUA

Su lavavajillas viene equipado con un kit de "conexión rápida" (incluye mangueras de entrada y de desagüe). El adaptador para grifo debe estar instalado en el grifo antes de poder conectar el lavavajillas. Este adaptador está incluido dentro de su lavavajillas. El adaptador para grifo es compatible con grifos que incluyen conexiones de grifo con rosca macho (exterior) o hembra (interior).

Parte trasera del lavavajillas

1. Cable de alimentación
2. Entrada de agua
3. Salida de agua



CONFIGURACIÓN Y USO

MONTAJE DEL KIT DE CONEXIÓN RÁPIDA

Manguera de desagüe:

1. Conexión a la salida de agua
2. Conexión rápida

Manguera de alimentación:

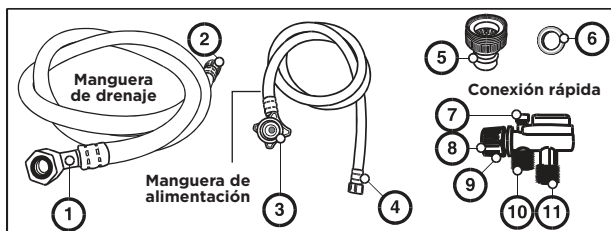
3. Conexión a la entrada de agua
4. Conexión rápida

Adaptador para grifo

5. Adaptador para grifo
6. Arandela para el grifo

Conexión rápida

7. Válvula de alivio de presión
8. Conexión del adaptador para grifo
9. Collarete de bloqueo
10. Conexión de entrada de agua
11. Conexión de salida de agua



⚠ ADVERTENCIA

Para evitar que el agua permanezca estancada en la manguera de alimentación, cierre el grifo después de cada uso.

1. Atornille el adaptador para el grifo en el grifo. Compruebe que no haya fugas (use teflón en cinta para eliminarlas de ser necesario).
2. Conecte la conexión de seis lados de la manguera de desagüe a la conexión de la manguera de desagüe en la parte trasera del gabinete del lavavajillas. No apriete demasiado (para evitar dañar la rosca).
3. Conecte la conexión en forma de estrella de la manguera de alimentación a la conexión de entrada de agua en la parte posterior del gabinete del lavavajillas. No apriete demasiado (para evitar dañar las roscas).
4. Conecte la conexión circular de la manguera de desagüe a la conexión macho más larga (inferior) en la conexión rápida.
5. Conecte la conexión circular de la manguera de alimentación a la conexión macho más corta (superior) en la conexión rápida.
6. Coloque la conexión rápida en el adaptador para grifo, tirando hacia abajo del collar de bloqueo exterior en la conexión rápida, mientras empuja la conexión rápida hacia arriba hacia el adaptador para grifo.
7. Cuando la conexión rápida encaje en el adaptador para grifo, suelte el collarín de bloqueo. Verifique que la conexión sea segura.
8. Abra lentamente la línea de agua caliente y busque señales de fugas de agua en todas las conexiones de las mangueras. Si encuentra fugas, cierre inmediatamente el suministro de agua y repare las conexiones de las mangueras.

CONFIGURACIÓN Y USO

IMPORTANTE!

1. Una vez que abra el suministro de agua (incluso si se cierra inmediatamente después), la manguera de entrada estará presurizada.
2. Para aliviar la presión del agua de la manguera de entrada (asegúrese de que el grifo de agua esté cerrado): mantenga presionado el botón rojo de alivio de presión en la conexión rápida hasta que el flujo de agua se detenga.

ADVERTENCIA

NO ALIVIAR LA PRESIÓN DEL AGUA ANTES DE DESCONECTAR LA CONEXIÓN RÁPIDA DEL GRIFO RESULTARÁ EN UNA PULVERIZACIÓN EXCESIVA A CAUSA DE LA CONTRAPRESIÓN. LA TEMPERATURA DEL AGUA PUEDE SER MUY CALIENTE Y LA PULVERIZACIÓN A CAUSA DE LA CONTRAPRESIÓN PUEDE CAUSAR QUEMADURAS GRAVES Y ESCALDADURAS.

PELIGRO

NO DEJE QUE LOS NIÑOS DESCONECTEN EL LAVAVAJILLAS; ES SIEMPRE IMPORTANTE PRESTAR ATENTA SUPERVISIÓN A LOS NIÑOS CUANDO ESTÉN CERCA DEL LAVAVAJILLAS.

NOTA: La dureza del agua afectará negativamente el desempeño de lavado de su lavavajillas. La dureza del agua también contribuirá a la formación de depósitos de cal (sustancia blanca) en las superficies de acero inoxidable de la tina del lavavajillas y el elemento calefactor, ubicado en el sumidero debajo de la rejilla filtro extraíble. Para ayudar a minimizar estas condiciones, se recomienda enjuagar periódicamente el interior del lavavajillas (vacío) usando 1 taza de vinagre blanco al menos una vez a la semana.

DESCONECTAR SU LAVAVAJILLAS

1. Cierre el grifo para cortar el suministro de agua.
2. Desconecte el cable de alimentación.

INICIAR EL LAVAVAJILLAS

Se debe corroborar lo siguiente antes de encender el lavavajillas:

1. El lavavajillas está nivelado y propiamente fijado.
2. Que la válvula de entrada está abierta.
3. Que no haya una fuga en las conexiones de los conectores.
4. Que los cables estén firmemente conectados.
5. Que la energía está conectada.
6. Que las mangueras de entrada y desagüe no estén anudadas o estranguladas.
7. Que todos los materiales de embalaje y el material impreso haya sido retirado del lavavajillas.

CONFIGURACIÓN Y USO

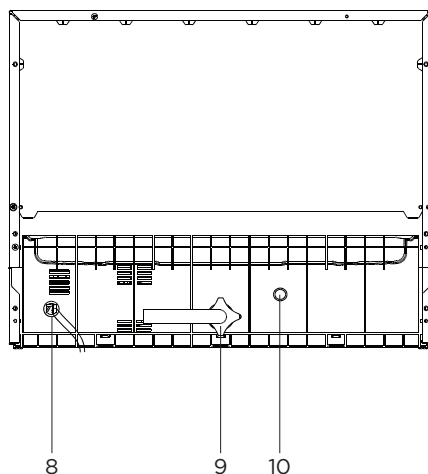
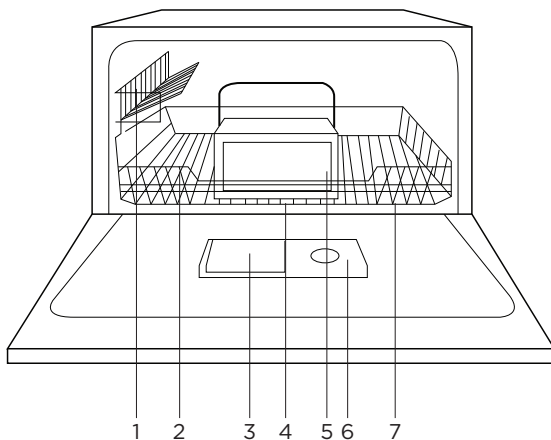
PANEL DE CONTROL



1. Botón de encendido: Enciende/Apaga el aparato.
2. Pantalla: Indica el tiempo de inicio diferido, el aviso del abrillantador, y códigos de error.
3. Luces indicadoras de programa: Identifica el programa seleccionado.
4. Luz indicadora de bloqueo para niños: Presione los botones de inicio diferido y el de selección de programa de lavado simultáneamente para activar el bloqueo para niños.
5. Botón de inicio diferido: Presione el botón para hacer que el lavado comience más adelante.
6. Selección de programa de lavado: Pulse el botón para seleccionar un programa de lavado.
7. Botón de inicio/pausa: Presione este botón para iniciar o pausar el lavavajillas.

CONFIGURACIÓN Y USO

PARTES Y CARACTERÍSTICAS



- | | |
|------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Estante para vasos | 6. Dispensador de abrillantador |
| 2. Cesta | 7. Brazos de pulverización |
| 3. Dispensador de detergente | 8. Cable de alimentación |
| 4. Conjunto de filtro | 9. Conector de la tubería de entrada |
| 5. Cesta para cubiertos | 10. Conector de la tubería de desagüe |

CONFIGURACIÓN Y USO

DISPENSADOR DE ABRILLANTADOR

El abrillantador se libera durante el enjuague final para evitar que el agua forme gotas que puedan dejar manchas en su vajilla. También mejora el secado al permitir que el agua se deslice de la vajilla. Su lavavajillas está diseñado para usar abrillantadores líquidos. El dispensador de abrillantador se encuentra dentro de la puerta junto al dispensador de detergente. Para llenar el dispensador, abra la tapa y vierta el abrillantador en el dispensador hasta que el indicador quede completamente negro. El dispensador de abrillantador tiene una capacidad de unos 110ml.

FUNCIÓN DEL ABRILLANTADOR

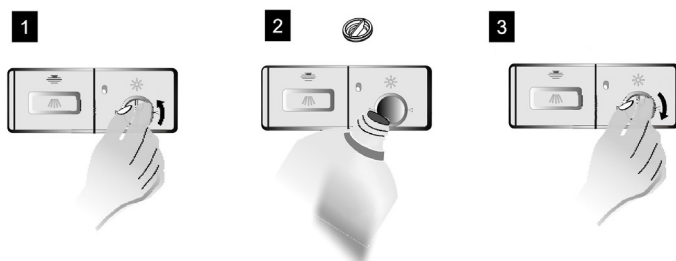
El abrillantador se agrega automáticamente durante el último enjuague, asegurando un enjuague completo y libre de manchas.

¡ATENCIÓN!

Utilice únicamente abrillantador de marca para lavavajillas. Nunca llene el dispensador de abrillantador con cualquier otra sustancia (por ejemplo, limpiador para lavavajillas, detergente líquido). Esto podría dañar el aparato.

CUÁNDO RELLENAR EL DISPENSADOR DE ABRILLANTADOR

Agregue abrillantador al dispensador cuando el símbolo del abrillantador esté iluminado en la pantalla LED.



1. Para abrir el dispensador, gire la tapa hacia la flecha “abrir” (izquierda) y levántela.
2. Vierta el abrillantador en el dispensador; tenga cuidado de no llenarlo en exceso.
3. Vuelva a colocar la tapa insertándola alineada con la flecha “abrir” y girándola hacia la flecha “cerrado” (derecha).

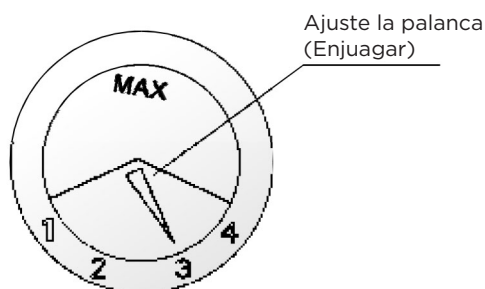
NOTA: Limpie el abrillantador derramado durante el llenado con un paño absorbente para evitar espuma excesiva durante el siguiente lavado. No olvide volver a colocar la tapa antes de cerrar la puerta del lavavajillas.

CONFIGURACIÓN Y USO

AJUSTE DEL DISPENSADOR DE ABRILLANTADOR

El dispensador de abrillantador tiene cuatro configuraciones. El ajuste recomendado es "3". Si los platos aún no se secan correctamente o están manchados, ajuste el dial al siguiente nivel más alto en el número "4".

NOTA: Aumente la dosis si hay gotas de agua o manchas de cal en las vajilla después del lavado. Reduzca el nivel de abrillantador si hay manchas blanquecinas pegajosas en sus platos o un color azulado en la vajilla o las hojas de los cuchillos.



DISPENSADOR DE DETERGENTE

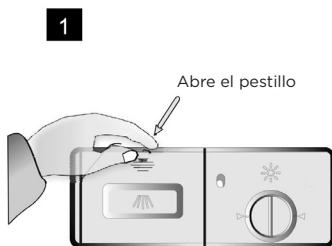
El dispensador debe rellenarse antes del inicio de cada ciclo de lavado de acuerdo con las instrucciones proporcionadas en la tabla de ciclos de lavado. Su lavavajillas usa menos detergente y abrillantador que un lavavajillas convencional. Siempre agregue el detergente justo antes de iniciar el lavavajillas, de lo contrario podría humedecerse y no se disolverá correctamente.

CONFIGURACIÓN Y USO

USO DEL DISPENSADOR DE DETERGENTE

NOTA: Si la tapa está cerrada presione el botón de liberación. La tapa se abre por resorte.

Siempre agregue el detergente justo antes de comenzar cada ciclo de lavado. Utilice únicamente detergente de marca para lavavajillas.



Compartimento de prelavado

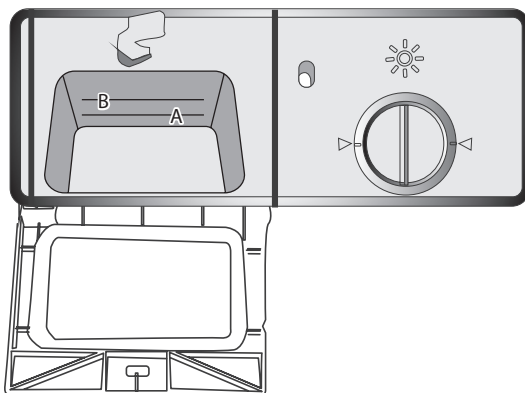
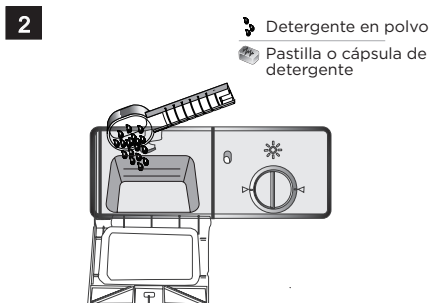
Se puede usar una pastilla o cápsula de detergente en el dispensador de detergente. Si usa detergente en polvo use la guía a continuación como referencia.

A: Llene detergente hasta la línea de llenado inferior A. (15 gramos) para vajilla ligeramente sucia como vasos.

B: Para un nivel de suciedad normal, llene hasta la línea de llenado máximo B (25 gramos) Cierre la tapa y presione hasta que encaje en su lugar.

Cierre la tapa y presione hasta que esté bloqueada en su lugar.

Si los platos están muy sucios, coloque detergente adicional en el compartimento para detergente de prelavado. Este detergente hará efecto durante la fase de prelavado.



CONFIGURACIÓN Y USO

CARGAR EL LAVAVAJILLAS

RECOMENDACIONES

1. Considere comprar utensilios que estén identificados como aptos para lavavajillas.
2. Use un detergente suave para lavavajillas y detergentes que figuren como “amables con la vajilla”. De ser necesario, solicite más información de los fabricantes de detergentes.
3. Para artículos particulares, seleccione un programa con una temperatura baja.
4. Para evitar daños, no saque los vasos y cubiertos del lavavajillas inmediatamente después de que el programa de lavado haya finalizado.

USE EL LAVAVAJILLAS PARA LIMPIAR LOS SIGUIENTES ARTÍCULOS:

ADECUADO

- Cubiertos de madera, cuencos de guampa/cuernos o con asas de nácar
- Artículos de plástico que no son resistentes al calor
- Cubiertos antiguos con partes pegadas que no sean resistentes a la temperatura
- Cubiertos o platos pegados
- Artículos de peltre o cobre
- Cristal
- Artículos de acero sujetos a oxidación
- Fuentes de madera
- Artículos hechos de fibras sintéticas

PARCIALMENTE ADECUADO

- Algunos tipos de vidrio pueden volverse opacos después de una gran cantidad de lavados
- Las piezas de plata y aluminio tienen una tendencia a decolorarse durante el lavado
- Los diseños esmaltados pueden desvanecerse si se lavan con frecuencia

ATENCIÓN ANTES O DESPUÉS DE CARGAR LAS CESTAS DEL LAVAVAJILLAS

Quite los restos grandes de comida. Ablande los restos de comida quemada en las cacerolas. No es necesario enjuagar los platos bajo agua del grifo.

Coloque los objetos en el lavavajillas de la siguiente manera:

1. Coloque los artículos como tazas, vasos, ollas/sartenes, etc. boca abajo.
2. Los artículos curvos, o aquellos con huecos, deben cargarse inclinados para que el agua pueda escurrirse.
3. Todos los utensilios deben apilarse de forma segura y para que no puedan volcarse.
4. Todos los utensilios se colocan de manera que los brazos rociadores puedan girar libremente durante el lavado.

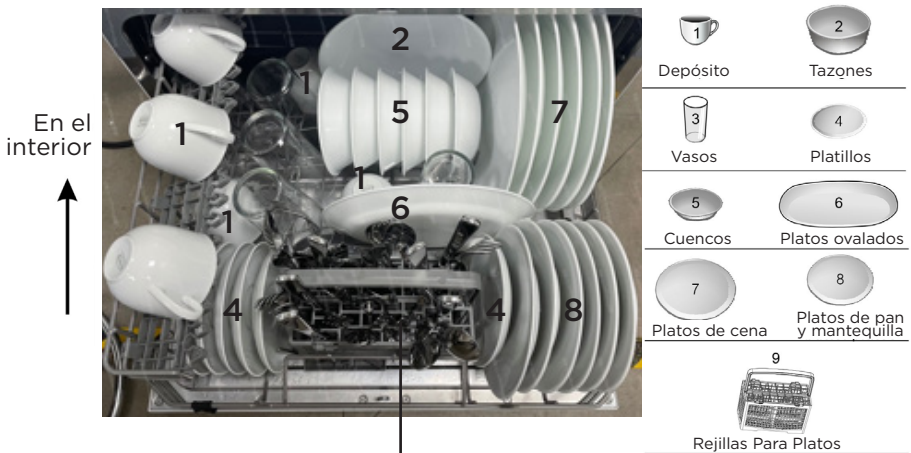
NOTA: Los artículos muy pequeños no deben lavarse en el lavavajillas, ya que podrían caerse de la cesta.

CONFIGURACIÓN Y USO

- Cargue los artículos huecos como tazas, vasos, sartenes, etc. con la abertura hacia abajo para que el agua no pueda acumularse en el recipiente o en una base profunda.
- Los platos y cubiertos no deben estar uno dentro del otro ni cubrirse entre sí.
- Para evitar dañar los vasos, éstos no deben tocarse.
- Cargue los artículos grandes que son más difíciles de limpiar en la canasta.
- Los cuchillos de hoja larga almacenados en posición vertical son un peligro potencial!
- Los cubiertos largos y/o afilados, como los cuchillos para trincar, deben ser colocados horizontalmente en el estante.
- Para garantizar los mejores resultados y un consumo de energía razonable, no sobrecargue lavavajillas.

CARGAR EL LAVAVAJILLAS

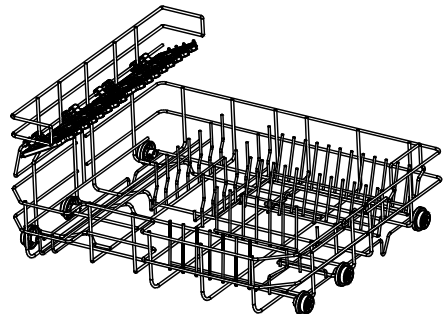
A continuación se detalla una carga para una limpieza eficiente. Asegúrese de que la vajilla no obstruya el agua del brazo rociador.



9

REJILLAS PARA PLATOS

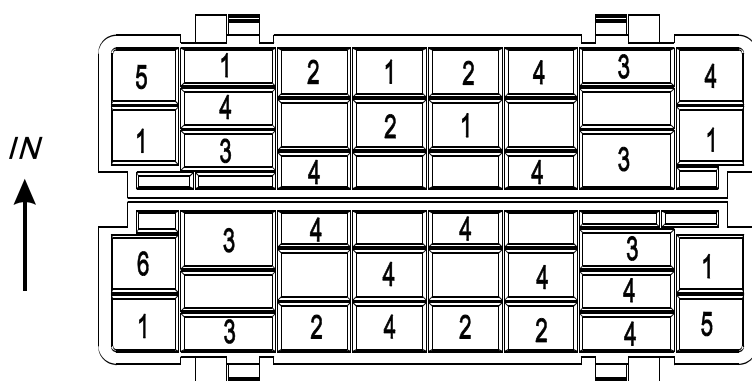
La cesta está equipada con rejillas que se pueden plegar horizontalmente de ser necesario.



CONFIGURACIÓN Y USO

CESTA PARA CUBIERTOS

Los cubiertos deben colocarse en la canasta para cubiertos con los mangos hacia abajo. Si el estante tiene cestas laterales, las cucharas debe cargarse individualmente en las ranuras apropiadas, los utensilios particularmente largos deben colocarse en posición horizontal en la parte delantera de la cesta superior como se muestra.



- | | | |
|---|-----------------------|--|
| 1 | Tenedores de cena | |
| 2 | Tenedores de ensalada | |
| 3 | Cuchillos | |
| 4 | Cucharas para té | |
| 5 | Cucharas para servir | |
| 6 | Tenedores para servir | |







! ADVERTENCIA

NO PERMITA QUE NINGÚN ARTÍCULO SE EXTIENDA A TRAVÉS DE LA PARTE INFERIOR.
¡CARGUE SIEMPRE LOS UTENSILIOS AFILADOS CON LA PUNTA AFILADA HACIA ABAJO!



CONFIGURACIÓN Y USO

TABLA DE CICLO DE LAVADO

Programa	Información de selección de ciclo	Descripción del ciclo	Detergente prelavado/principal	Duración del ciclo (minutos)	Energía (kWh)	Agua (l)	Asistente de enjuague
 Alto	Para las cargas con más suciedad, como cacerolas, sartenes, cazuelas y platos que hayan permanecido con comida seca en ellos por un tiempo.	Prelavado (50") Prelavado (55") Lavado (50") Enjuague (50") Enjuague (68") Secado	0.635 oz (18g)	100	0.49	12.5	★
 Normal (*AHAM DW-1-2005)	Para cargas con suciedad normal como cacerolas, platos, vasos y sartenes levemente sucias. Ciclo diario estándar.	Prelavado (50") Prelavado (52") Lavado (52") Enjuague (52") Enjuague (65") Secado	0.635 oz (18g)	127-155	0.38-0.42	6.3-14.4	★
 Baby Care	Para biberones aptos para lavavajillas y vajilla infantil así como juguetes.	Prelavado (50") Prelavado (50") Lavado (55") Enjuague (55") Enjuague (70") Secado	0.635 oz (18g)	90	0.51	12.5	★
ECO ECO	Para cargas levemente sucias como vasos, cristalería y porcelana fina.	Prelavado (50") Prelavado (50") Lavado (50") Enjuague (50") Enjuague (60") Secado	0.635 oz (18g)	75	0.27	10	★
 Cristal	Para cargas levemente sucias y cristal.	Prelavado (50") Lavado (50") Enjuague (50") Enjuague (60") Secado	0.53002 oz (15g)	70	0.28	8.5	★
 Vitesse	Un lavado más corto para cargas levemente sucias que no requieran secado.	Prelavado (50") Prelavado (50") Lavado (50") Enjuague (50") Enjuague (55")	0.53002 oz (15g)	45	0.31	10.5	★
 Enjuague	Úselo para enjuagar vajilla, vasos y cubiertos no se lavarán de inmediato.	Prelavado Lavado principal	/	24	0.03	4.3	

ENCENDER EL APARATO

Iniciar un ciclo de lavado.

1. Extraiga la cesta (consulte la sección que explica cómo cargar el lavavajillas).
2. Vierta el detergente (consulte la sección titulada que explica el uso de detergente y abrillantador).
3. Inserte el enchufe en la toma de corriente. La electricidad suministrada debe ser de 120V/60 Hz.
4. Asegúrese de que el suministro de agua esté abierto a presión máxima.
5. Cierre la puerta y presione el botón de encendido / apagado para encender la energía.
6. Presione el botón de programa para seleccionar el programa de lavado que necesite:
Alto->Normal->Baby Care->ECO->Cristal->Rápido->Enjuague->Mini
7. Luego presione el botón de inicio/pausa para iniciar el ciclo de lavado.

NOTA: Cuando presione el botón de inicio / pausa para pausar el lavado, la pantalla que muestra el tiempo dejará de parpadear, el programa se detendrá y el lavavajillas permanecerá en este ciclo hasta que reanude el ciclo de lavado.

CONFIGURACIÓN Y USO

CAMBIAR EL PROGRAMA

Puede cambiar el programa de lavado, siempre y cuando el lavavajillas haya funcionado por poco tiempo. De lo contrario, es posible que ya se haya liberado el detergente y que el aparato ya ha drenado el agua de lavado. Si fuese este el caso, el dispensador de detergente debe rellenarse (consulte la sección titulada “Carga del detergente”).

Para cambiar el programa de lavado, presione el botón de programa durante más de tres segundos; la máquina pasará al estado de espera y luego puede cambiar el programa al ciclo de lavado deseado (consulte la sección titulada “Iniciar un ciclo de lavado”).

NOTA: Si abre la puerta durante el lavado, la máquina se detendrá. Cuando cierre la puerta, debe presionar el botón de inicio / pausa para hacer que la máquina se ponga en funcionamiento.

AÑADIR VAJILLA OLVIDADA

Se puede agregar vajilla olvidada en cualquier momento antes de que se abra el dispensador de detergente.

1. Presione el botón de inicio / pausa.
2. Abra la puerta un poco para detener el lavado.
3. Una vez que los brazos rociadores hayan dejado de funcionar, puede abrir la puerta por completo.
4. Agregue la vajilla olvidada.
5. Cierre la puerta.
6. Presione el botón Start/Pause; el lavavajillas volverá a funcionar después de 10 segundos.

AL FINAL DEL CICLO DE LAVADO

Cuando el ciclo de lavado haya terminado, el timbre del lavavajillas sonará durante 8 segundos, luego se detendrá. Apague el aparato con el botón ON/OFF, cierre el suministro de agua y abra la puerta del lavavajillas. Espere unos minutos antes de descargar el lavavajillas para evitar tocar los platos y utensilios mientras estén calientes y sean más propensos a roturas. También les permitirá que se sequen mejor. Dado que el aparato está en espera, se apagará automáticamente después de 30 minutos sin ninguna operación.

Apague el lavavajillas

Todas las luces de fase estarán apagadas, solo en este caso, el programa habrá finalizado.

1. Apague el lavavajillas presionando el botón ON/OFF.
2. ¡Cierre el grifo del agua!
3. **Deje que sus platos se sequen antes de abrir la puerta.**

Método de secado por condensación Su lavavajillas utiliza un método de secado sin ventilación. Después del enjuague final, se bombea el agua y la unidad se apaga. El agua restante en la vajilla caliente se evaporará eventualmente, se condensará y se escurrirá hacia el fondo del aparato. Para asegurarse de que su vajilla se seque bien, se recomienda encarecidamente que se utilice abrillantador. Tenga en cuenta que elementos como tazas y vasos, que tienen un fondo cóncavo, puede retener gotas de agua.

Abra la puerta con cuidado. Los platos calientes son sensibles a los golpes. Los platos deben por lo tanto, enfriarse durante unos 15 minutos antes de sacarlos del electrodoméstico. Abra la puerta del lavavajillas, déjela entreabierta y espere unos minutos antes de quitar los platos. Al hacer esto, el contenido estará más fresco y más fácil de secar.

Descargar el lavavajillas; Es normal que el interior del lavavajillas esté húmedo.

⚠ ADVERTENCIA: Debido a las temperaturas del agua caliente, es peligroso abrir la puerta durante el funcionamiento.

LIMPIEZA Y CUIDADO

SISTEMA DE FILTRADO

El filtro evita que restos más grandes de alimentos u otros objetos entren en la bomba.

El sistema de filtro consta de un filtro grueso, uno plano (filtro principal) y un microfiltro (fino).

A. Filtro principal

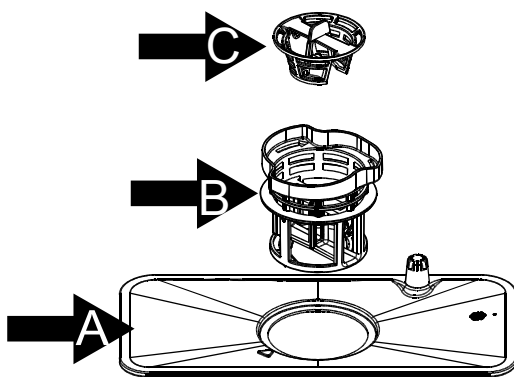
Las partículas de alimentos y suciedad atrapadas por este filtro se pulverizan mediante un chorro especial en el brazo rociador y se van con el agua por el desagüe.

B. Filtro fino

Este filtro retiene los residuos y alimentos en el área del sumidero y evita que se depositen en la vajilla durante el ciclo de lavado.

C. Filtro grueso

Elementos más grandes, como trozos de hueso o vidrio, que podrían bloquear el filtro. Para quitar los elementos atrapados por el filtro, apriete suavemente la tapa sobre el filtro y levántelo.



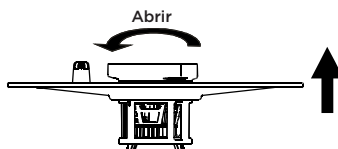
CONJUNTO DEL FILTRO

El filtro elimina de manera eficiente las partículas de alimentos del agua de lavado, lo que permite que se reutilice durante el ciclo. Para obtener el mejor rendimiento y resultados, el conjunto del filtro debe limpiarse con regularidad. Por esto, es una buena idea eliminar las partículas más grandes de alimentos atrapadas en el filtro después de cada ciclo de lavado enjuagando el filtro y la taza bajo agua del grifo. Para quitar el conjunto del filtro, tire del asa de la taza hacia arriba.

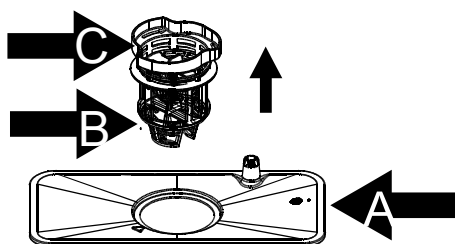
LIMPIEZA Y CUIDADO

⚠ ADVERTENCIA: Nunca haga funcionar el lavavajillas sin los filtros en su lugar. El lavavajillas nunca debe utilizarse sin los filtros. La colocación incorrecta del filtro puede reducir el nivel de rendimiento del aparato y dañar la vajilla y los utensilios.

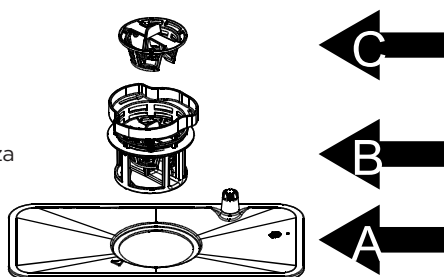
PASO 1: Gire el conjunto del filtro (A, B, y C) en sentido anti-horario y luego levántalo.



PASO 2: levante B y C desde A.



PASO 3: Ahora todos los filtros deben estar separados. Invierta los pasos después de la limpieza para reinstalar los filtros.



NOTA: Inspeccione los filtros en busca de obstrucciones cada vez que se haya utilizado el lavavajillas desenroscando el filtro grueso. Puede quitar el sistema de filtro. Quite cualquier resto de comida y limpie los filtros con agua corriente.

NOTA: Todo el conjunto del filtro debe limpiarse una vez a la semana.

LIMPIEZA Y CUIDADO

LIMPIEZA DEL FILTRO

Utilice un cepillo de limpieza para limpiar el filtro grueso y el filtro fino. Vuelva a montar el filtro con todas sus partes como se muestra en las figuras de la página anterior y vuelva a insertar todo el conjunto en el lavavajillas colocándolo en su lugar y presionando hacia abajo.

⚠ ADVERTENCIA: No golpee los filtros al limpiarlos. De lo contrario, los filtros podrían deformarse y el rendimiento del lavavajillas podría ser afectado negativamente.

CUIDADO DEL LAVAVAJILLAS

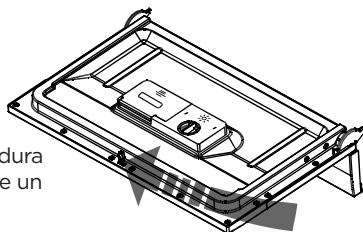
El panel de control se puede limpiar con un paño ligeramente humedecido y secar totalmente.

Para el exterior, use una cera pulidora para electrodomésticos de buena calidad.

No utilice nunca objetos afilados, estropajos o limpiadores fuertes en ninguna parte del lavavajillas..

LIMPIEZA DE LA PUERTA

Para limpiar el borde alrededor de la puerta, debe usar sólo un paño suave y humedecido con agua tibia. Para evitar la penetración de agua en la cerradura de la puerta y los componentes eléctricos, no utilice un limpiador en aerosol de ningún tipo.



⚠ ADVERTENCIA: Nunca use un limpiador en aerosol para limpiar el panel de la puerta ya que puede dañar la cerradura de la puerta y los componentes eléctricos. No se deben utilizar agentes abrasivos ni toallas de papel debido al riesgo de rayar o dejar manchas en la superficie de acero inoxidable.

PROTEGER CONTRA EL CONGELAMIENTO

Tome medidas de protección contra el congelamiento en el lavavajillas durante el invierno. Cada vez después de un ciclo de lavado, opere de la siguiente manera:

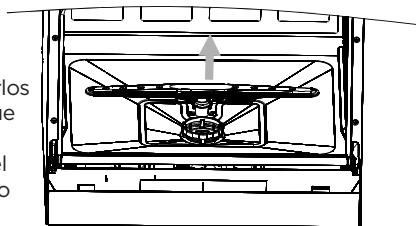
1. Corte la energía eléctrica al lavavajillas.
2. Cierre el suministro de agua y desconecte la tubería de entrada de agua de la válvula de agua.
3. Drene el agua de la tubería de entrada y la válvula de agua. (Use una bandeja para recoger el agua)
4. Vuelva a conectar la tubería de entrada de agua a la válvula de agua.
5. Retire el filtro del fondo del lavavajillas y use una esponja para absorber el agua del sumidero.

NOTA: Si su lavavajillas no puede funcionar debido al hielo, comuníquese con un profesional calificado.

LIMPIEZA Y CUIDADO

LIMPIEZA DE LOS BRAZOS ROCIADORES

Los brazos rociadores se pueden quitar fácilmente para la limpieza periódica de las boquillas, para evitar posibles obstrucciones. Lávalos bajo agua del grifo y vuelva a colocarlos con cuidado en sus lugares, comprobando que su movimiento giratorio no se vea impedido. Agarre el medio del brazo rociador y tire de él hacia arriba para quitarlo. Lave los brazos bajo el agua del grifo y vuelva a colocarlos con cuidado en su lugar. Después de volver a colocarlos, compruebe que los brazos pulverizadores giren libremente. Si no lo hacen, compruebe que se hayan instalado correctamente.



PARA MANTENER UN RENDIMIENTO ÓPTIMO

- Después de cada lavado, cierre el suministro de agua al aparato y deje la puerta ligeramente abierta para que la humedad y los olores no queden atrapados en el interior.
- Antes de limpiar o realizar el mantenimiento, siempre quite el enchufe de la toma de corriente.
- Para limpiar el exterior y las partes de goma del lavavajillas, no utilice disolventes ni productos de limpieza abrasivos. Utilice únicamente un paño con agua tibia y jabón. Para eliminar manchas de la superficie del interior, utilice un paño humedecido con agua y un poco de vinagre, o un producto de limpieza hecho específicamente para lavavajillas.
- Se recomienda que ejecute un ciclo de lavado con el lavavajillas vacío y luego quite el enchufe de la toma de corriente, cierre el suministro de agua y deje la puerta del aparato ligeramente abierta. Esto ayudará a que los sellos de la puerta duren más y evitará que se formen olores dentro del aparato.
- Si es necesario mover el aparato, intente mantenerlo en posición vertical. De ser absolutamente necesario, se puede colocar sobre su parte trasera.
- Uno de los factores que hace que se formen olores en el lavavajillas es la comida que queda atrapada en los burlletes. La limpieza periódica con una esponja húmeda evitará que esto suceda.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y GARANTÍA

ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO

SI EL APARATO NO FUNCIONA:

- A) Asegúrese de que el aparato esté enchufado de forma segura. Si no lo está, retire el enchufe de la toma de corriente, espere 10 segundos y conéctelo nuevamente de forma segura.
- B) Compruebe si hay un fusible quemado o un disyuntor principal disparado. Si éstos parecen estar operando como es debido, pruebe la toma de corriente con otro aparato.

SI NINGUNO DE LOS PASOS ANTERIORES RESUELVE EL PROBLEMA, CONTACTE A UN TÉCNICO CALIFICADO. NO INTENTE AJUSTAR O REPARAR EL APARATO USTED MISMO.

IMPORTANTE

NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA

Si tiene problemas con este producto, por favor, contacte al Centro de Satisfacción del Cliente de W Appliance Co. al 844-299-0879 o service@appliance.com

UNA PRUEBA DE COMPRA CON FECHA, No. DE MODELO Y No. DE SERIE ES OBLIGATORIA PARA EL SERVICIO DE GARANTÍA

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y GARANTÍA

Solucione su problema utilizando el cuadro a continuación. Si el aparato aún no funciona correctamente, comuníquese con el centro de servicio al cliente de W Appliance Co. o con el centro de servicio autorizado más cercano. Los clientes nunca deben solucionar problemas de componentes internos.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE
Del lavavajillas no inicia	Fusible de la casa quemado o disyuntor disparado.	Reemplace el fusible con el tipo adecuado o reinicie el disyuntor. Retire cualquier otro aparato que comparta el mismo circuito con el lavavajillas.
	El suministro de corriente no está encendido.	Asegúrese de que el lavavajillas esté encendido y que la puerta esté bien cerrada. Asegúrese de que el cable de alimentación esté correctamente enchufado a la toma de corriente.
	La puerta del lavavajillas no está debidamente cerrada.	Lavavajillas cerrado asegurándose de que la puerta cierre.
El agua no es bombeada fuera del lavavajillas.	Doblez en la manguera de desagüe.	Revise la manguera de desagüe.
	Filtro obstruido.	Compruebe el filtro grueso.
	Fregadero de la cocina obstruido.	Revise el fregadero de la cocina para asegurarse de que esté drenando correctamente. Si el problema es que el fregadero de la cocina no drena, es posible que necesite un plomero en lugar de un técnico de servicio para el lavavajillas.
Espuma en la tina de lavado.	Detergente inadecuado.	Use sólo el detergente especial para lavavajillas para evitar la espuma. Si esto ocurre, abra el lavavajillas y deje que la espuma se evapore. Agregue 1 galón de agua fría a la tina de lavado. Cierre y trabaje el lavavajillas y, a continuación, inicie el ciclo de lavado de "remojo" para drenar el agua. Repetir de ser necesario.
	Abrillantador derramado.	Siempre limpie los derrames de abrillantador inmediatamente.
Tina manchada en el interior.	Se usó un detergente con colorante o tinte.	Asegúrate de que el detergente sea uno que no tenga colorantes ni tintes.
Película blanca en la superficie interior.	Minerales de agua dura.	Para limpiar el interior, use una esponja húmeda con detergente para lavavajillas y use guantes de goma. Nunca use ningún otro limpiador que no sea detergente para lavavajillas por el riesgo de espuma.
Manchas de óxido en los cubiertos.	Los artículos afectados no son resistentes a la corrosión.	
	No se ejecutó un programa después de agregar la sal para lavavajillas. Se han colado rastros de sal en el ciclo de lavado.	Siempre ejecute un ciclo de lavado rápido sin vajilla en el lavavajillas y sin usar la función Turbo (en caso de estar disponible) luego de agregar sal para lavavajillas.
	La tapa del softer está suelta.	Compruebe la tapa. Asegúrese de que esté fija.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y GARANTÍA

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE
Ruido de golpes durante el lavado	El brazo rociador está golpeando contra un artículo en uno de los estantes.	Interrumpa el programa de lavado y reorganice los elementos que obstruyen el brazo rociador.
Ruido de traqueteo en la tina de lavado	Artículo de vajilla suelto en la tina de lavado.	Interrumpa el programa de lavado y reorganice los elementos que causan el ruido.
Ruido de golpes en las tuberías de de agua	Esto puede ser causado por la instalación local o la sección transversal de la tubería.	Esto no influye en el funcionamiento del lavavajillas. En caso de duda, póngase en contacto con un fontanero.
Los platos no están limpios.	La vajilla no fue cargada correctamente.	Consulte las notas en "Cargar los estantes del lavavajillas"
	El programa no era lo suficientemente potente.	Seleccione un programa más intensivo. Vea la "Tabla de ciclos de lavado"
	No había suficiente detergente en el dispensador.	Use más detergente o cambie su detergente.
	Hay elementos que bloquean el giro de los brazos rociadores.	Reorganice los artículos para que los brazos rociadores puedan girar libremente.
	El conjunto de filtros del fondo del gabinete de lavado no está limpio o no está correctamente instalado. Esto puede hacer que los chorros de los brazos rociadores sean bloqueados.	Limpie y / o ajuste el conjunto de los filtros correctamente. Limpie los brazos rociadores. Vea "Limpiar los brazos rociadores"
Opacidad de la cristalería	Combinación de agua blanda y demasiado detergente.	Use menos detergente si tiene agua blanda y seleccione un ciclo más corto para lavar la cristalería y limpiarla.
Marcas negras o grises en la vajilla.	Los utensilios de aluminio han rozado los platos.	Utilice un limpiador abrasivo suave para eliminar esas marcas.
Queda detergente en el depósito.	La vajilla bloquea el depósito de detergente.	Vuelva a cargar la vajilla correctamente.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y GARANTÍA

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE
La vajilla no está secando	Carga incorrecta.	Cargue el lavavajillas como se sugiere en las instrucciones.
	Muy poco abrillantador.	Aumente la cantidad de abrillantador/ Vuelva a llenar el dispensador de abrillantador.
	Los platos se retiraron demasiado pronto.	No vacíe su lavavajillas inmediatamente después del lavado. Abra la puerta un poco para que el vapor pueda escapar. Comience a descargar el lavavajillas solo una vez que los platos estén apenas tibios al tacto. Vacíe el estante de abajo primero. Esto evita que el agua caiga de los platos en el estante superior.
	Selección de programa incorrecta	En el programa corto, la temperatura de lavado es más baja. Esto también reduce el rendimiento de limpieza. Elija un programa con un tiempo de lavado largo.
	Uso de cubiertos con un revestimiento de baja calidad.	El drenaje del agua es más difícil con estos artículos. Los cubiertos o platos de este tipo no son adecuados para lavar en el lavavajillas.

CÓDIGOS DE ERROR

Cuando haya errores el aparato mostrará códigos para informarle:

CÓDIGO	SIGNIFICADO	CAUSA POSIBLE
E1	Demasiado tiempo de carga de agua.	Los grifos no están abiertos, la entrada de agua está restringida o la presión del agua es demasiado baja.
E3	Temperatura requerida no alcanzada.	Falla del elemento calefactor.
E4	Desbordamiento.	Algún elemento del lavavajillas tiene fugas.
Ed	Fallo de comunicación entre la placa principal y el TFT PCB	Circuito abierto o rotura de cableado.

⚠ ADVERTENCIA: Si se produce un desbordamiento, cierre el suministro de agua principal antes de llamar al servicio técnico.
Si hay agua en la bandeja base debido a un sobrellenado o una pequeña fuga, el agua deberá eliminarse antes de reiniciar el lavavajillas.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA

Cualquier reparación, reemplazo o servicio de garantía, y todas las preguntas sobre este aparato deben ser dirigidas a W Appliance Co. al **844-299-0879** desde EE.UU. o Puerto Rico.

W Appliance Co. garantiza al comprador original que el producto estará libre de defectos de material, piezas y mano de obra por el período designado para este producto. La garantía comienza el día en el que el producto es comprado y cubre un período de hasta **1 año (12 meses) por mano de obra / 1 año (12 meses) por partes (solo defectos de fabricación)**.

W Appliance Co. acuerda que, a su discreción, reemplazará el producto defectuoso por uno nuevo o uno refabricado equivalente a su compra original durante el período de garantía.

Exclusiones: esta garantía no se aplica a lo siguiente:

1. Si la apariencia o el exterior de la carcasa del producto se ha dañado, desfigurado, alterado o modificado en diseño o construcción.
2. Si el número de serie original del producto ha sido alterado o eliminado o no puede ser fácilmente determinado.
3. Si está dañado debido a una sobrecarga de la línea eléctrica, pico de tensión, daño por parte del usuario al cable de alimentación de CA o conexión a una fuente de voltaje incorrecta.
4. Si el daño se debe a un mal uso general, accidentes o actos de Dios.
5. Si los intentos de reparación son realizados por agentes de servicio no autorizados, uso de partes que no sean partes genuinas o partes obtenidas de otros que no sean las empresas de servicios autorizadas.
6. En unidades que han sido transferidas del propietario original.
7. En productos que han sido comprados como refabricados, "como nuevo", de segunda mano, en términos de venta "tal cual" o "venta final".
8. A los productos utilizados en un entorno comercial o de alquiler.
9. A productos utilizados en condiciones distintas a las del uso doméstico ordinario o usados de otra manera que no sea de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
10. A los daños por las llamadas al servicio por instalaciones inadecuadas.
11. Transporte y gastos de envío asociados con el reemplazo del aparato.
12. Visitas técnicas para darle instrucciones de cómo usar su producto.
13. Llamadas de servicio para reparar o reemplazar el fusible de la casa, reiniciar el disyuntor o corregir el cableado de la casa.

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO SEGÚN LO PROPORCIONADO BAJO ESTA GARANTÍA ES EL REMEDIO EXCLUSIVO DEL CLIENTE; W Appliance Co. NO SERÁ RESPONSABLE POR CUALQUIER DAÑO ACCIDENTAL O A CONSECUENCIA DEL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESADA O IMPLÍCITA SOBRE ESTE PRODUCTO, EXCEPTO EN LA MEDIDA DE LO PROHIBIDO POR LA LEY VIGENTE. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD DE APTITUD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR EN ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitaciones de daños incidentales o consecuentes, o limitaciones sobre cuánto dura la garantía. En estos casos, las exclusiones o limitaciones anteriores pueden no aplicarse a usted. Esta garantía limitada le otorga a usted derechos legales específicos y puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

Obtención de servicio: para obtener servicio, documentación del producto, suministros y accesorios, por favor llame al **844-299-0879** para crear un ticket de cambio/reparación. Por favor, asegúrese de proporcionar la fecha de compra, número de modelo y una breve descripción del problema. Nuestros representantes de servicio al cliente se comunicarán con usted o enviarán instrucciones detalladas de devolución.

W Appliance Co. no garantiza que el aparato funcionará adecuadamente en todas las condiciones ambientales, y no otorga ninguna garantía ni la representación, ya sea implícita o expresada, con respecto a la calidad, el rendimiento, la comerciabilidad o la aptitud para un propósito particular que no sea el propósito identificado dentro de este manual de usuario. W Appliance Co. ha realizado todos los esfuerzos para asegurarse de que este manual de usuario es preciso y se exime de responsabilidad por cualquier imprecisión u omisión que pueda haber ocurrido. La información en este manual de usuario está sujeta a cambios sin previo aviso y no representa un compromiso por parte de W Appliance Co. W Appliance Co. se reserva el derecho de realizar mejoras a este manual de usuario y/o al producto descrito en este manual de usuario en cualquier momento sin previo aviso. Si encuentra en este manual información que sea incorrecta, engañosa o esté incompleta, por favor contáctenos al **844-299-0879**.

W Appliance Co.
1356 Broadway
New York, NY 10018

BLACK & DECKER, BLACK+DECKER, the BLACK & DECKER and BLACK+DECKER logos and product names and the orange and black color scheme are trademarks of The Black & Decker Corporation, used under license. All rights reserved.

BLACK & DECKER, BLACK+DECKER, y los logos y nombres de productos de BLACK & DECKER y BLACK+DECKER y el esquema de colores naranja y rojo son marcas registradas de The Black & Decker Corporation, usados bajo licencia. Todos los derechos reservados.

BLACK & DECKER, BLACK + DECKER, les logos et noms de produits BLACK & DECKER et BLACK + DECKER, ainsi que la palette de couleurs orange et noir sont des marques de commerce de The Black & Decker Corporation, utilisées sous licence. Tout droit réservé.

Product in this box may differ slightly from that pictured. Does not affect function. Not all accessories shown in photography are included in this package.

El producto en esta caja puede diferir ligeramente del representado en las imágenes. Esto no afecta su función. No todos los accesorios mostrados en las fotografías son incluidos en este paquete.

Le produit dans cette boîte peut différer légèrement de celui illustré. N'affecte pas la fonction. Pas tous les accessoires présentés dans la photographie sont inclus dans ce paquet.

Imported by W Appliance, Inc., 1356 Broadway, New York, NY 10018
Customer Service: 844-299-0879

Importado por W Appliance, Inc., 1356 Broadway, New York, NY 10018
Servicio al Cliente: 844-299-0879

Importé par W Appliance, Inc., 1356 Broadway, New York, NY 10018
Service À La Clientèle: 844-299-0879